

**Kitzbüheler  
Alpen**

Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus  
St. Ulrich am Pillersee - Waidring



© Mirja Gehl



# Urlaubsbegleiter Winter 2022/23

## guest information

**Tirol**

[www.pillerseetal.at](http://www.pillerseetal.at)

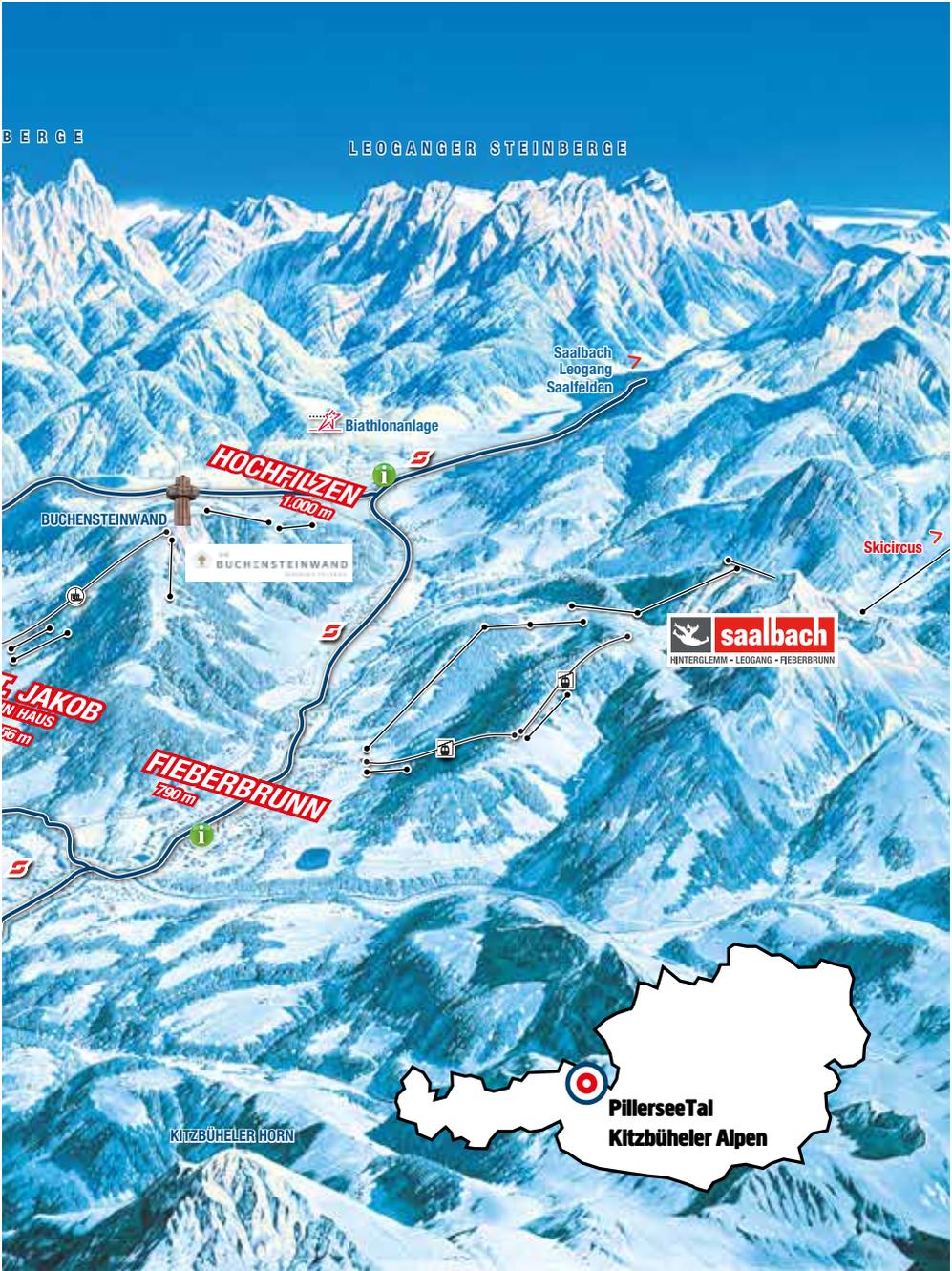
HOME of  
**LÄSSIG**



<b>Infobüros</b>   information offices .....	7
<b>Skigebiete</b>   ski areas .....	8
<b>Gästekarte</b>   guest card .....	10
<b>Winter Event-Highlights</b>   winter events .....	12
<b>Verleih Skiausrüstung</b>   ski equipment rental .....	20
<b>Ski- und Langlaufschulen</b>   ski & nordic skiing schools .....	22
<b>Skitour</b>   ski hiking .....	24
<b>Berghütten</b>   mountain huts .....	28
<b>Après Ski &amp; Nachtleben</b>   après ski & nightlife .....	36
<b>Langlaufen</b>   cross country skiing .....	40
<b>Aktivitäten</b>   activities .....	43
<b>Wellness</b>   wellness .....	49
<b>Gastronomie</b>   gastronomy .....	56
<b>Regionale Spezialitäten</b>   regional specialities .....	68
<b>Einkaufen</b>   shopping .....	72
<b>Info von A bis Z</b>   info from A to Z .....	75
<b>Einheimische Spitzensportler</b>   local top athletes .....	86
<b>Vorschau Sommer</b>   summer .....	88







**Kitzbüheler  
Alpen**

Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus  
St. Ulrich am Pillersee - Waidring



Das Pillersee Tal  
**EIN WAHRES  
SCHAUSPIEL.**

**#BÜHNEFREI**



## FIEBERBRUNN (790 m)

Dorfplatz 1, 6391 Fieberbrunn

Einwohner   inhabitants	4.400
Gästebetten   guest beds	5.008
Campingstellplätze   camping pitches	386

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13-17 Uhr  
Sa: 9-12 Uhr (Dezember-Anfang April)  
Foyer täglich von 7 bis 21 Uhr geöffnet

| Opening hours: Mon-Fri: 8-12 am and 1-5 pm,  
Sat: 9-12 am (December-begin of April)  
Foyer open daily from 7 am until 9 pm

## HOCHFILZEN (1.000 m)

Dorf 35, 6395 Hochfilzen

Einwohner   inhabitants	1.280
Gästebetten   guest beds	758
Campingstellplätze   camping pitches	20

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr, Mo: 13-17 Uhr,  
Foyer täglich von 8 bis 21 Uhr geöffnet

| Opening hours:  
Mon-Fri: 8-12 am, Mon: 1-5 pm  
Foyer open daily from 8 am until 9 pm

## ST. JAKOB IN HAUS (855 m)

Dorf 11, 6392 St. Jakob in Haus

Einwohner   inhabitants	820
Gästebetten   guest beds	608
Campingstellplätze   camping pitches	0

### Öffnungszeiten:

Foyer täglich von 8-21 Uhr geöffnet

| Opening hours:  
Foyer open daily from 8 am - 9 pm



## ST. ULRICH AM PILLERSEE (847 m)

Dorfstraße 17, 6393 St. Ulrich am Pillersee

Einwohner   inhabitants	1.912
Gästebetten   guest beds	1.219
Campingstellplätze   camping pitches	0

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13-17 Uhr

| Opening hours:  
Mon-Fri: 8-12 am and 1 pm - 5 pm



## WAIDRING (778 m)

Dorfstraße 12, 6384 Waidring

Einwohner   inhabitants	2.048
Gästebetten   guest beds	1.674
Campingstellplätze   camping pitches	300

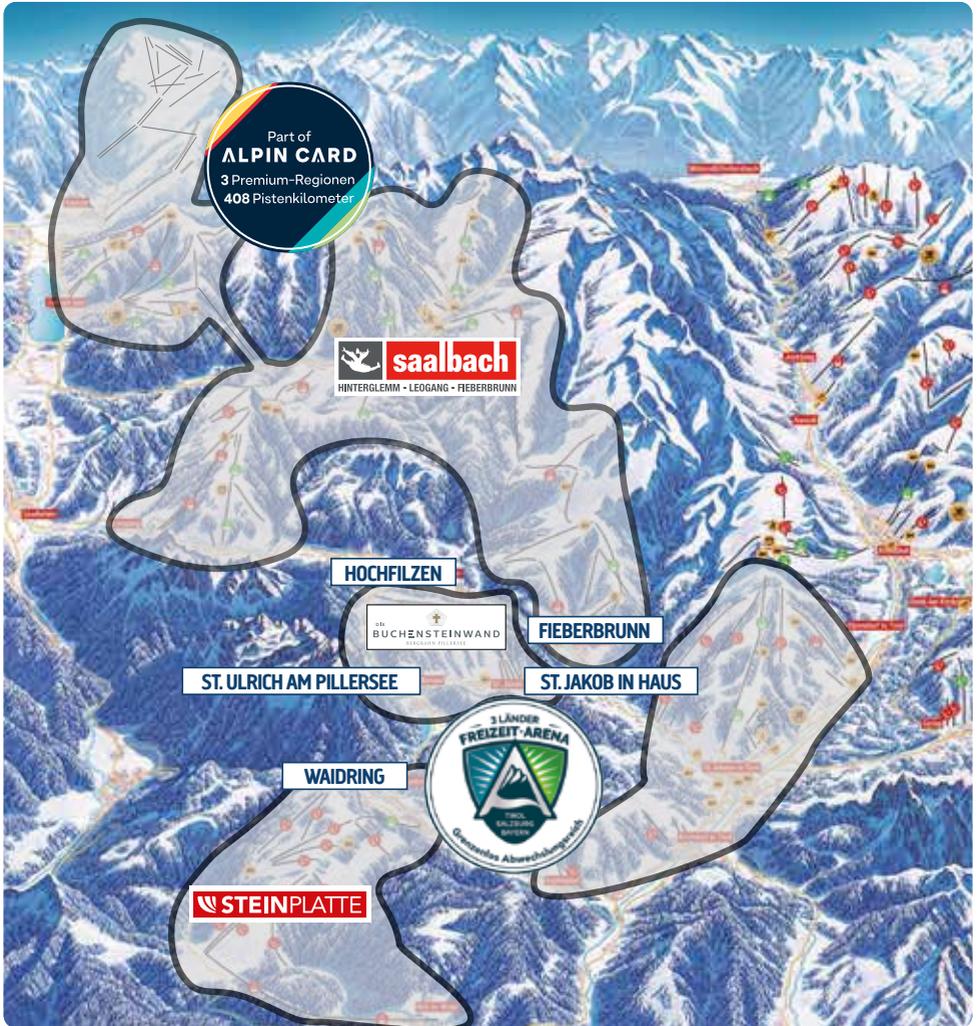
### Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr

| Opening hours:  
Mon-Fri: 8 am - 12 pm

Verkürzte Öffnungszeiten in der Zwischensaison möglich!  
An Sonn- und Feiertagen bleiben die Infobüros geschlossen!

| Opening hours during mid saison may change! The information offices are closed on Sundays and public holidays!



**Skibus inkludiert in der Liftkarte „Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn“:** Innerhalb der Orte Fieberbrunn, Leogang, Saalbach Hinterglemm, Viehhofen, Zell am See und Kaprun. Sowie die Verbindungen: Saalbach Hinterglemm – Viehhofen, Fieberbrunn – Leogang, Leogang – Saalfelden, Viehhofen – Zell am See und Zell am See – Kaprun.

**Ski bus included in the „Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn“ lift ticket:** Within Fieberbrunn, Leogang, Saalbach Hinterglemm, Viehhofen, Zell am See and Kaprun. As well as the connections: Saalbach Hinterglemm – Viehhofen, Fieberbrunn – Leogang, Leogang – Saalfelden, Viehhofen – Zell am See and Zell am See – Kaprun.

### Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn



[www.saalbach.com](http://www.saalbach.com)

- 270 Abfahrtskilometer | 270 km of pistes
- 70 Liftanlagen | 70 cable cars and lifts
- 60 bewirtschaftete Hütten | 60 mountain huts
- Höchster Punkt: 2.096 m | highest point: 2,096 m
- Snowparks & Natural Freeride Park | snowparks & natural freeride park
- SkiMovie-, Speed- und Rennstrecken | ski movie, speed and racing course
- ALPIN CARD Navigator - die Pisten-App

**Ticketverbund ALPIN CARD:** 1 Ticket für 3 Premiumregionen und bis zu einem Jahr gültig: Das macht unendlich Freude und geht nur im Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, auf der Schmittenhöhe in Zell am See und am Kitzsteinhorn in Kaprun.

| Ticket alliance ALPIN CARD: 1 ticket valid for 3 premium regions and up to one year: that's endless fun and only possible with the Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, the Schmittenhöhe in Zell am See and the Kitzsteinhorn in Kaprun.

### Steinplatte Waidring



[www.steinplatte.tirol](http://www.steinplatte.tirol)

- 42 Pistenkilometer | 42 km of pistes
- 14 Liftanlagen | 14 cable cars and lifts
- 9 bewirtschaftete Hütten | 9 mountain huts
- Höchster Punkt: 1.860 m | highest point: 1,860 m
- Snowpark & Triassic Funline
- Winterwanderweg zur Aussichtsplattform & Tropfsteinhöhle | winter hiking trail to the viewing platform & stalactite cave
- Kinderland & Einsteiger-Skigebiet Hausbergarena | beginners area Hausbergarena



### Die Buchensteinwand - Bergbahn Pillersee



[www.bergbahn-pillersee.com](http://www.bergbahn-pillersee.com)

- 21,2 Pistenkilometer | 21,2 km of pistes
- 11 Liftanlagen | 11 cable cars and lifts
- 5 bewirtschaftete Hütten | 5 mountain huts
- Höchster Punkt: 1.456 m | highest point: 1,456 m
- Jakobskreuz mit Antoniuskapelle | accessible mountain cross with Antonius chapel
- Pletzi Park für Kinder und Wellenbahn | Pletzi park for children and pump run





Am besten gleich bei Ankunft den Vermieter nach Ihrer kostenlosen Gästekarte fragen. Mit dieser werden viele Eintrittspreise und Benutzungsgebühren merklich günstiger!

It's best to ask the landlord for your free guest card as soon as you arrive. With this card, many entrance fees and user charges are noticeably cheaper!

## Ermäßigt mit Ihrer Gästekarte

- Langlaufgebühren
- Aubad & Saunadorf Fieberbrunn
- Alpensportbad & Kristallsauna St. Ulrich a.P.
- Eislaufplatz St. Ulrich am Pillersee

Alle Ermäßigungen und Infos im Gästekarten-Infoflyer (erhältlich in allen TVB-Infobüros) oder online.

## | Discounted rates with your guest card

- Cross country skiing ticket
- Aubad and sauna village Fieberbrunn
- Alpine pool & „Crystal“ Sauna in St. Ulrich am Pillersee
- Ice skating arena St. Ulrich am Pillersee

All bonus partners and more information in your guest card information flyer (available in all tourist offices) or online.

[card.pillerseetal.at](http://card.pillerseetal.at)



## E-Car zum Ausleihen

Kraftvoll, komfortabel und umweltfreundlich die Region entdecken! In Fieberbrunn steht ein BMW i3 Fahrzeug für Carsharing zur Verfügung.

**Gebühr:** € 20,- pro Halbtage (8-12 Uhr oder 13-17 Uhr) inkl. sämtlicher Kosten. Maximale Verleihszeit: zwei Halbtage

**Kontakt:** Infobüro Fieberbrunn: +43.5354.56304-50  
[www.pillerseetal.at/e-car](http://www.pillerseetal.at/e-car)

## | E-Car for car sharing

Powerful, comfortable and environmentally friendly to discover the region! In Fieberbrunn, a BMW i3 vehicle is available for car sharing.

**Fee:** € 20,- per half day (8-12 or 1-5 pm) incl. all costs. Maximum rental time: two half days

**Contact:**  
Tourist office Fieberbrunn: +43.5354.56304-50

**Inkludiert in Ihrer Gästekarte**

Ab Wörgl (Kirchbichl) ist mit der Kitzbüheler Alpen Gästekarte die Mobilitätsleistung mit Bus und Bahn (kein IC, EC und RailJet) inkludiert! Nutzen Sie den Pre-Checkin Service Ihres Vermieters und reisen Sie entspannt und nachhaltig in Ihren autofreien Urlaub!

**TIPP** **Pre-Checkin:** Elektronische Anmeldung von zuhause aus und Gästekarte bereits vor Anreise bequem auf's Smartphone geschickt bekommen!

**Benutzung Regionalbus + Postbus**

- innerhalb des PillerseeTales
- bis nach Kitzbühel (Endstation Hammerschmiedstr.)
- bis nach Ellmau (Endstation Auwald)
- bis nach Lofer (Endstation Tourismusverband)

 Busverbindung PillerseeTal sowie nach Kitzbühel, Ellmau und Lofer  
| Bus connection PillerseeTal as well as to Kitzbühel, Ellmau and Lofer

 Zugverbindung Kitzbüheler Alpen  
| Train connection Kitzbüheler Alpen



**Park & Ride Anlagen**

Eine Vorlage zur Platzierung hinter der Windschutzscheibe für das kostenlose Parken bekommen Sie bei Ihrem Vermieter bzw. in den Infobüros des PillerseeTales. Diese gilt als Parkticket bei allen Park & Ride Anlagen der ÖBB zwischen Wörgl (Kirchbichl) und Hochfilzen.

**Mitnahme Fahrräder in Bus & Bahn**

**Mitnahme von Hunden (Bus & Bahn)**

Hinweis: Maulkorbpflicht!

**Poster & Postkarten vom PillerseeTal**

**| Included in your guest card**

From Wörgl (Kirchbichl), the Kitzbüheler Alpen guest card includes the mobility service with bus and train (no IC, EC and RailJet)! Take advantage of this pre-checkin service offered by your accommodation provider and travel relaxed and sustainably during your car-free holiday.

**TIP** **Pre-check-in:** electronic registration from home and guest card conveniently sent to your smartphone before arrival!

**Use of the regional buses**

- within the PillerseeTal
- to Kitzbühel (final station „Hammerschmiedstr.“)
- to Ellmau (final station „Auwald“)
- to Lofer (final station „Tourismusverband“)

**Park & ride facilities**

A template for placing behind the windscreen for free parking is available from your landlord or at the PillerseeTal information offices. This is your park ticket at all park & ride facilities between Wörgl (Kirchbichl) and Hochfilzen.

**Carriage of bicycles (bus & train)**

**Carriage of dogs (bus & train)**

Please note: Dogs have to wear muzzles!

**Poster & postcards from the area**



**BMW IBU Weltcup Biathlon | Hochfilzen**

**08.12. -11.12.2022**

Die weltbesten Biathletinnen und Biathleten sind alljährlich Anfang Dezember in Hochfilzen zu Gast und liefern sich spannende Wettkämpfe. Bei einem der größten Sportevents im PillerseeTal stehen Massenstart sowie Sprint- und Staffelrennen für Damen und Herren dabei auf dem Programm.

The world's best biathletes come to Hochfilzen every year at the beginning of December and compete in exciting competitions. At one of the biggest sports events in PillerseeTal mass start as well as sprint and relay races for women and men are on the programme.

### Info & Kontakt | Information & contact

#### OK Biathlon Hochfilzen

Schüttachstraße 2, 6395 Hochfilzen  
Tel. +43.5359.20120  
office@biathlonhochfilzen.at

[www.biathlon-hochfilzen.at](http://www.biathlon-hochfilzen.at)

### Vorläufiges PROGRAMM 2022

#### Donnerstag, 08.12.

14.10 Uhr Sprint Frauen | 2.10 pm sprint women

#### Freitag, 09.12.

13.45 Uhr Sprint Männer | 1.45 pm sprint men

#### Samstag, 10.12.

11.30 Uhr Verfolgung Frauen | 11.30 am pursuit women

13.40 Uhr Staffel Männer | 1.40 am relay men

#### Sonntag, 11.12.

11.30 Uhr Staffel Frauen | 11.30 am relay women

14.15 Uhr Verfolgung Männer | 2.15 pm pursuit men

Vorläufiges Wettkampfprogramm - Änderungen vorbehalten!



**MAGISCHER ADVENT IM PILLERSEETAL.**

**03.+04. Dezember**

**10.+11. Dezember**

**2022**

**St. Ulrich am Pillersee**

**Traditionelle Kulinarik & Handwerk**

**Regionale Künstler & Musiker**

**Weisenbläser**

**Kinderprogramm**

**Streichelzoo**

**SCAN ME**



**Save the date: 02.+03. und 09.+10. Dezember 2023**

**Europäische Winterwandertage | 09. - 12.03.2023**

Die Veranstaltungen werden nach den aktuell geltenden Corona-Maßnahmen durchgeführt.

The events are held on the currently applicable Corona measures.

**Freeride World Tour - März 2023** | March 2023

# 14. VOLKS BIATHLON 2023 HOCHFILZEN



# 12. März 2023



## Kids Nordix



## Bei uns ist jeder ein Held!

**14. VOLKSBIATHLON- Sonntag, 12.03.** (Start: 10 Uhr)

### **3ER TEAMWERTUNG & EINZELWERTUNG**

Sa. 11.03.2023: 13-14.30 Uhr - **Startnummernausgabe & freies Training für alle Aktiven**

So. 12.03.2023: 10 Uhr - **Start Volksbiathlon**

So. 12.03.2023: ca. 11:30 Uhr - **Start kids nordix Teambiathlon**

...alles im Langlaufzentrum Dorfoipe - Kulturhaus Hochfilzen

nordic academy • 43 (0)664 111 64 21 • [info@nordicacademy.at](mailto:info@nordicacademy.at)

[www.volksbiathlon.com](http://www.volksbiathlon.com)

**nordic  
academy**

**Kitzbüheler  
Alpen**

Langlaufzentrum - Hochfilzen - 32 Jahre in Planung  
32 Jahre in Planung - Wahrung





**White Pearl Mountain Days - März/April** | March to April



© Mirja Geh

**Winternaturerlebnisse - Dezember bis März** | December to March



## BIATHLON WM-PFAD HOCHFILZEN

**Ein Ganzjahreserlebnis für die sportbegeisterte Familie!  
Inklusive Rätsel-Rallye und wissenswerter Infos zum  
Biathlonsport!**

| A year-round adventure for sports-mad families! Riddle-rally  
and interesting information about the biathlon sport included.



**Rätsel-Rallye lösen und  
Medaille sichern!**

**[www.biathlon-wm-pfad.at](http://www.biathlon-wm-pfad.at)**



© Mike Jöbstl

**Jib Garden Waidring - Dezember bis März** | December to March

Alle Veranstaltungen online auf:  
| All events online at:

[www.pillerseetal.at/events](http://www.pillerseetal.at/events)



© saalbach.com, Sebastian Marko

**First Line Fieberbrunn - Jänner bis April** | January to April

# YOUR MOMENT

**BOOK  
ONLINE**  
intersportrent.at

- ⊕ SERVICE
- ⊕ VERLEIH
- ⊕ DEPOT

**DIREKT BEI  
DER TALSTATION  
STEINPLATTE**

**WAIDRING**, Dorfmitte, Tel. +43 (0)5353/5451  
**WAIDRING**, Talstation Steinplatte, Tel. +43 (0)5353/5584  
 E-mail: info@intersport-kienpointner.at, www.intersport-kienpointner.at

Familiäre  
Gastfreundschaft  
seit über

100 Jahren

Abwechslung für Groß & Klein

Gedanken zum Fliegen bringen

Liebe zum Detail

Panorama Pool am Dach

Hotel Alte Post\*\*\*\* • Dorfstr. 21,6391 Fieberbrunn /Tirol • Tel. + 43 5354 / 56 257  
 info@alte-post-fieberbrunn.at • [www.alte-post-fieberbrunn.at](http://www.alte-post-fieberbrunn.at)

## FIEBERBRUNN

**Intersport Günther**

Dorfstraße 24, Tel. +43.5354.52620  
info@intersportguenther.at  
www.intersportguenther.at

**Kogler Sport**

Lindau 16a, Tel. +43.5354.52266  
info@koglersport.at  
www.koglersport.at

**S4 Snowsport Fieberbrunn**

Lindau 19a, Tel. +43.5354.52080  
office@s4-fieberbrunn.at  
www.s4-fieberbrunn.at

**Sport 2000 Check In**

Lindau 16b, Tel. +43.5354.57147  
info@checkin-fieberbrunn.at  
www.checkin-fieberbrunn.at

**Widman Mountain-Sports****Skischule Fieberbrunn**

Lindau 15a/c  
Tel. +43.5354.52540 und +43.664.2343601  
info@skischule-fieberbrunn.at  
www.skischule-fieberbrunn.at

## HOCHFILZEN

**nordic academy Trainingszentrum**

Kulturhausstraße 1a  
Tel. +43.664.1116421  
info@nordicacademy.at  
www.nordicacademy.at

**Skiverleih Hochfilzen**

Liftweg 3, Tel. +43.676.4209444  
info@warmingerhof.at

## ST. ULRICH AM PILLERSEE

**Intersport Günther**

Buchenstein 12, Tel. +43.5354.88112  
info@intersportguenther.at  
www.intersportguenther.at

**SINUS**

Steinbergstraße 69, Tel. +43.664.3512110  
info@sinus-sportadventures.at  
www.sinus-sportadventures.at

**Sportshop „Jeff“**

direkt im Hotel „Das Pillersee“  
Dorfstr. 11, Tel. +43.664.2331061  
office@daspillersee.at  
www.daspillersee.at

## WAIDRING

**Intersport Kienpointner**

Dorfstraße 6 und Alpegg 10  
bei der Gondelbahn | at the cablecar  
Tel. +43.5353.5451  
info@intersport-kienpointner.at  
www.intersport-kienpointner.at

**Sport Rainer Rainer**

Sonnwendstr. 22, Tel. +43.664.3306194  
info@rainer-rainer.at  
www.rainer-rainer.at

**Ski Stadl - Waidring-Steinplatte**

Sonnwendstr. 17, Tel. +43.664.2222005  
info@ski-stadl.at  
www.ski-stadl.at

**Skiservicestation Mader**

direkt an der Bergstation | right at the top station  
8 SB Steinplatte, Tel. +43.5353.5330-74  
hubert@steinplatte.co.at  
www.steinplatte.tirol



# Skischule Pillersee

St. Ulrich - St. Jakob

## Kids-Club

- Gruppenkurse
- Privatunterricht
- Langlauf
- Snowboard

**Skischule Pillersee**

Buchenstein 13 | 6393 St. Ulrich am Pillersee

Tel. +43 (0) 53 54 / 88 228

[www.skischule-pillersee.at](http://www.skischule-pillersee.at)

[info@skischule-pillersee.at](mailto:info@skischule-pillersee.at)



**Kitzbüheler  
Alpen**

Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus  
St. Ulrich am Pillersee - Waldring

**FIEBERBRUNN****Skischule Fieberbrunn  
Widmann Mountain-Sports**

Lindau 15a und 15c  
Tel. +43.5354.52540 und  
+43.664.2343601  
info@skischule-fieberbrunn.at  
www.skischule-fieberbrunn.at

**S4 Snowsport Fieberbrunn**

Lindau 19a  
Tel. +43.5354.52080  
office@s4-fieberbrunn.at  
www.s4-fieberbrunn.at

**Tirol Alpin Skischule**

Lackental 5  
Tel. +43.664.6107213  
info@freeriden-tirol.com  
www.freeriden-tirol.com

**Tiroler Skischule Alpin Philipp Anker**

Lindau 12b  
Tel. +43.664.88520330  
info@personaltrainer.tirol  
www.personaltrainer.tirol

**HOCHFILZEN****nordic academy Trainingszentrum**

Kulturhausstraße 1a  
Tel. +43.664.1116421  
info@nordicacademy.at  
www.nordicacademy.at

**Skischule Pillersee**

Talstation Hochfilzen, Liftweg 5  
Tel. +43.664.1625852  
info@skischule-pillersee.at  
www.skischule-pillersee.at

**Skischule Waidring**

Alpegg 10, 6384 Waidring  
Tel: +43-664-1301869  
www.ski-waidring.at  
info@ski-waidring.at



**Ihre Skischule in Waidring-Steinplatte  
direkt an der Gondelbahn**



**ST. ULRICH AM PILLERSEE**

**SINUS**

Steinbergstraße 69  
Tel. +43.664.3512110  
info@sinus-sportadventures.at  
www.sinus-sportadventures.at

**Skischule Pillersee**

Buchenstein 13  
Tel. +43.664.1625852  
info@skischule-pillersee.at  
www.skischule-pillersee.at

**WAIDRING**

**Snowsports Waidring**

Alpegg 10  
Tel. +43.664.1301869  
info@ski-waidring.at  
www.ski-waidring.at

**Tiroler Skischule - Peter Brandstätter**

Sonnwendstraße 17  
Tel. +43.5353.5547 oder  
+43.664.2222005  
info@skischule-steinplatte.at  
www.skischule-steinplatte.at

**RENT**

**YOUR MOMENT**

**BOOK ONLINE**  
intersportrent.at

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

**ST. ULRICH**, Buchenstein 12, Tel. +43 (0)5354/88112  
**FIEBERBRUNN**, Dorfstraße 24, Tel. +43 (0)5354/52620  
info@intersportguenther.at, www.intersportguenther.at

**INTERSPORT GÜNTHER**



© Valentin Widmayer

Entdecken Sie die schönsten Touren des PillerseeTals! Immer mehr Skitourengeher nutzen die Pisten der Ski-gebiete als sichere Aufstiegsmöglichkeit bzw. als ideale Trainingsgelegenheit. Selbstverständlich ist dies aus Sicherheitsgründen nur auf ausgewiesenen Routen innerhalb von festgelegten Zeiten möglich. Auch im PillerseeTal können einige Pisten für den Skitouren-Sport genutzt werden.

Discover the most beautiful ski hiking tracks! More and more ski hikers use the safe environment of a prepared ski run for their ideal outdoor ski hiking event and training. We would like to point out that this is of course only possible on specially marked routes within set time frames. There are several slopes in our outstanding valley to actively participate in the sporty activity of ski hiking.

### Bergbahnen Fieberbrunn

[www.fieberbrunn.com](http://www.fieberbrunn.com)

Jeden Freitag und Samstag sind die Pisten 102 (Streuböden) und 104 (Zillstatt) für Tourengeher von 17 bis 22 Uhr geöffnet. An allen anderen Tagen sind die Pisten nach Betriebsschluss (17 Uhr) gesperrt. Nähere Infos bei den Bergbahnen Fieberbrunn: Tel. +43.5354.56333

Slope 102 (Streuböden) and 104 (Zillstatt) remain open for ski hikers from 5 until 10 pm, every Friday and Saturday. All other days the slopes will be closed by 5 pm. Get in touch with „Bergbahnen Fieberbrunn“ on +43.5354.56333 for further information regarding routes.

### Weissach - Hochkogel

Für Einsteiger ist die Skitour hoch zum Hochkogel in Fieberbrunn die ideale Möglichkeit, um sich ein wenig mit dem Thema Skitouren auseinanderzusetzen. Eine speziell präparierte Aufstiegsspur erleichtert zudem den Aufstieg.

For beginners, the ski tour up to Hochkogel in Fieberbrunn is the ideal opportunity to get a taste of ski touring. A specially groomed ascent track further facilitates the ascent.

### Die Buchensteinwand - Bergbahn Pillersee

[www.bergbahn-pillersee.com](http://www.bergbahn-pillersee.com)

Auf der Buchensteinwand gibt es drei Aufstiegsspurten für Pisten-Tourengeher in verschiedenen Schwierigkeitsstufen. Eigenes Ticket für Skitourengeher an der Kassa erhältlich. Skitourenanbende am Dienstag und Donnerstag. Nähere Infos bei der Bergbahn Pillersee unter +43.5354.77077

On the Buchensteinwand there are three ascent tracks for piste tourers at different levels of difficulty. Separate ticket for ski tourers available at the ticket office. Ski tour evenings on Tuesday and Thursday. For more information contact Bergbahn Pillersee: +43.5354.77077.



## KAT Skitour

Sechs Tage lang die Bergwelt der Kitzbüheler Alpen abseits von Skipisten erkunden: Die geführte KAT Skitour mit 4 Skitouren- und 2 Freeride-Tagen macht's möglich! Sie verläuft durch eines der schönsten Skitourengebiete Österreichs. Über sanfte Grasberge, durch einsame Täler, zu eindrucksvollen Aussichtspunkten. Freeride- und Tourenenüsse der Extraklasse sind garantiert.

Six days exploring the mountain world of the Kitzbühel Alps away from the ski slopes: The guided KAT ski tour with 4 ski touring and 2 freeride days makes it possible! It runs through one of the most beautiful ski touring areas in Austria. Over gentle grassy mountains, through lonely valleys, to impressive vantage points. Top-class freeriding and touring pleasures are guaranteed.

[www.kat-skitour.at](http://www.kat-skitour.at)

- Skischule
- Freeride Guiding
- Sportshop
- Skiservice
- Skiverleih
- Skidepot



[www.skischule-fieberbrunn.at](http://www.skischule-fieberbrunn.at)



**Widmann Sport KG - Skischule Fieberbrunn**  
Lindau 15a, 6391 Fieberbrunn  
[info@skischule-fieberbrunn.at](mailto:info@skischule-fieberbrunn.at), Tel. +43 (0)5354 52540

**FIEBERBRUNN****S4 Alm**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Lindau 19a, Tel. +43.5354.20888  
office@s4alm.at | www.S4alm.at

Direkt an der Talstation Streuböden. Ab 15 Uhr Après Ski mit DJ. Heimische Schmankerl und Pizza verwöhnen Ihren Gaumen. Genießen Sie Tiroler Gastfreundschaft, urigen Hüttenzauber und vieles mehr. | Directly at the valley station „Streuböden“. Après Ski party at 3 pm with a live DJ. Are you hungry? Then taste the Tyrolean tidbits that are served fresh as well as delicious pizza. Come, take a look and enjoy the Tyrolean hospitality, its charm and some magical hours.

**Tennalm**

Schönau-Pertrach 14, Tel. +43.5354.52207  
tennalm-fieberbrunn@aon.at | www.tennalm-fieberbrunn.at

Die Tennalm liegt am Fuße der Buchensteinwand und ist von Fieberbrunn in ca. 1 Stunde zu Fuß erreichbar. Wunderschöne Sonnenterrasse mit grandiosem Panoramablick über Fieberbrunn und das Skigebiet. | Situated at the foot of „Buchensteinwand“ you can reach the „Tennalm“ in about an hour's walk if starting in Fieberbrunn. Wonderful sun terrace with outstanding panoramic views of Fieberbrunn and the skiing area.

**Hochhördlerhütte**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Almen 35, Tel. +43.5354.52848, Tel. +43.664.5464682  
info@hochhoerndlerhuette.at | www.hochhoerndlerhuette.at

Genießen Sie den einzigartigen Ausblick von unserer Sonnenterrasse auf 1809m Seehöhe. Bei Sturm und Schneefall können Sie sich in unserer gemütlichen Gaststube am Kachelofen aufwärmen. Wir verwöhnen Sie gerne mit Schmankerln der Tiroler Hausmannskost. | Enjoy the magnificent view from our sunny terrace on 1809 meters. On stormy days we welcome you to get comfortable around our fireplace inside. We are happy to serve delicacies of typical Tyrolean food.

**Ferchlstadl**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Almen 53, Tel. +49.152.36980086  
ferchlstadl@gmx.at

Genießen Sie einen Einkehrschwung auf der Sonnenterrasse, in der gemütlichen Stube oder im Wintergarten - regionale Spezialitäten und nationale Köstlichkeiten. Direkt an der Talabfahrt Streuböden Nr. 2! | Enjoy a stop on the sun terrace, in the cosy parlour or in the winter garden - regional specialities and national delicacies. Directly at the Streuböden No. 2 valley run!



[www.laerchfilzhochalm.at](http://www.laerchfilzhochalm.at)

**Lärchfilzhochalm**

Die Skihütte an der man nicht vorbei kommt! Ob beim Genießen unserer hausgemachten, regionalen Gerichte oder beim Chillen und Wohlfühlen auf den Sonnen-Terrassen und der gemütlichen Lounge. Auch bei schlechtem Wetter genialer Ausblick aus unserem Megaschirm.

Skigebiet Fieberbrunn | Tel. +43.5354.56049



## FIEBERBRUNN

**Streubödenalm**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Almen 56, Tel. +43.5354.56013  
info@streuboeden-alm.at | www.streuboeden-alm.at

Direkt an der Mittelstation der Gondelbahn Streuböden! Sonnenterrasse mit großer Schirmbar und herrlichem Panorama. Rustikal eingerichteten Almhütte mit Bar und offenem Kamin. Auch für Winterwanderer: Über den Winterwanderweg Zillstatt erreicht der Wanderer vom Tal aus den Gasthof mühelos in ca. 2 Stunden.

| Directly at the middle station of the gondola Streuböden. Sun terrace with bar and magnificent panoramic view. Rustically furnished alpine hut with bar and open fireplace. Also for winter hikers: the winter hiking trail Zillstatt takes the hiker from the valley to the Streubödenalm in about 2 hours.

**Wildalpgatterl**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Almen 54, Tel. +43.5354.52655  
office@wildalpgatterl.at | www.wildalpgatterl.at

Einmaliges Ambiente, ausgezeichnete Küche, Weinkeller, vegetarische, vegane und glutenfreie Küche, uvm. Die wohl schönste Schihütte der Kitzbüheler Alpen macht aus jedem Skiurlaub ein unvergessliches Wintermärchen. Und wer es noch schöner haben will, kann hier sogar wohnen.

| The amazing ambience, the excellent culinary specialties, a wine cellar, vegetarian, vegan and gluten-free cuisine. The probably most beautiful alpine lodge in the Kitzbüheler Alpen transforms your skiing holiday into a winter-fairy tale. And you can even stay the night in one of the cosy guest rooms.

**Lärchfilzhochalm**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Almen 43, Tel. +43.5354.56049  
waltl@laerchfilzhochalm.at, www.laerchfilzhochalm.at

Der Treffpunkt im lässigsten Skigebiet der Alpen. Ein Familienbetrieb seit über 50 Jahren. Gastfreundschaft und Qualität wird in unserem Hause groß geschrieben. Genießen Sie die traumhafte Bergwelt auf unserer Sonnenterrasse oder in unserem Restaurant beim Kachelofen. An unserer Pizzecke verwöhnen wir Sie mit **ofenfrischen Pizzen**. | The visitors at „Lärchfilzhochalm“ are catered to with the greatest hospitality. Family Waltl cooks and grills at an altitude of 1.360 m. They serve fresh pizza or also specialities from the Tyrolean cuisine on the terrace or in the cosy restaurant with tiled stove.



## FIEBERBRUNN

**Enzianhütte**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Lindau 19, Tel. +43.5354.56185  
info@enzianhuettenet.net | www.enzianhuettenet.net

Die Enzianhütte am Fuße des Doischbergs ist längst kein Geheimtipp mehr, sondern bekannt für gute Küche, flotten Service und tolle Musik. Hier kann man bei Live Musik und Witz mit den Styrolern und anderen bekannten Partybands ausgelassen feiern und in der urigen Schirmbar bei fetziger Musik abrocken. Anschließend trifft man sich im Stüberl am Kachelofen, um bei einem guten Essen den perfekten Skitag ausklingen zu lassen.  
| The so called „Enzianhütte“ which is located at the bottom of the „Doischberg“ is well known for its exquisite cuisine, good service and great music. Live Music and fun allow you to party and rock around the clock in its rustic bar. Fancy a fine dish to finish your glorious ski day? Just move on to the so called „Stüberl“ - dining area - sit around the cozy tiled stove and enjoy a great meal.

**Pulvermacher Almhütte**

Skigebiet Fieberbrunn | skiing area  
Almen 13a, Tel. +43.664.4130688  
info@pulvermacher-almhuettenet.tirol  
www.pulvermacher-almhuettenet.tirol

Direkt an der Verbindung Saalbach –Fieberbrunn, Gondelstation Tirol S gelegen. Genießen Sie in stilvollem Ambiente und auf unserer beheizten Außenterrasse Ihre Skipause. Unser Küchenchef mit Team zaubert für Sie typische Tiroler Schmankerl aus regionalen Produkten. Lassen Sie Ihre Seele baumeln mit einer herrlichen Weinempfehlung unseres Weinsommeliers und vielen anderen Köstlichkeiten.

| Located directly at the Saalbach-Fieberbrunn connection, Tirol S gondola station. Enjoy your ski break in a stylish ambience and on our heated outdoor terrace. Our chef and team conjure up typical Tyrolean delicacies from regional products for you. Let your soul unwind with a wonderful wine recommendation from our wine sommelier and many other delicacies.



[www.hoametzl.at](http://www.hoametzl.at)

**Hoametzl-Hütte**

Eine Schihütte wie man sie sich erträumt! Mit Sonnenterrasse untertags, einem traumhaft schönen Ausblick, Hüttenzauber am Abend. Beleuchtete Rodelbahn - die Gaudi für Groß und Klein! Täglich auch am Abend geöffnet.

Skigebiet Buchensteinwand | Hochfilzen, Kammbergweg 1  
Tel. +43.676.6064415 | info@hoametzl.at

## HOCHFILZEN



## Hoametzl-Hütte

Skigebiet Buchensteinwand | skiing area  
Kammbergweg 1, Tel. +43.676.6064415  
info@hoametzl.at | www.hoametzl.at

Sonne, Schnee und eine urig-gemütliche Hüttenatmosphäre. Die Rodelbahn, die direkt an der Hütte beginnt, ist über die Länge von ca. 1,5 km beleuchtet. Auf Vorbestellung gibt es am Abend Tataren-Fondue, Ripperl- und Haxnessen und eine große Auswahl an à la carte Gerichten.

I Sun, snow and a very cozy atmosphere. The toboggan run starts right at the hut and is an illuminated run of about 1,5 kilometers in length. If pre-ordered the following dishes can be served: Tartar fondue, ribs and pork legs also a large variety of à la carte dishes.

## ST. JAKOB IN HAUS



## Das Weitblick - Restaurant

Skigebiet Buchensteinwand | skiing area  
Tel. +43.5354.77077-30  
weitblick@pletzer-resorts.com

Culinarisch am Gipfel! Mitten im Skigebiet auf dem schönsten Aussichtsberg im PillerseeTal, der Buchensteinwand, und mit der Viersesselbahn auch ohne Skier problemlos erreichbar. Große Sonnenterrasse, durchgehend warme Küche, hausgemachte Kuchen.

Highlight: Begehbare Jakobskreuz!

I Culinary delights right on the peak! Located in the middle of the skiing area and at the most gorgeous panoramic mountain of the PillerseeTal, the Buchensteinwand. You can either reach us by foot or with the chairlift. A large sun terrace, warm food throughout and homemade cakes. Highlight: Jakobskreuz (accessible mountain cross)!



Direkt an der Vierstadtspiste neben  
der Liftstation an der Verbindung  
Fieberbrunn - Saalbach

GPS Daten: 47.418336, 12.579191

tel.: +43 66 44 13 06 88

Almen 13a, 6391 Fieberbrunn

www.pulvermacher-scherm.tirol

## WAIDRING

**Stallenalm**

Skigebiet Steinplatte | skiing area  
Tel. +43.5353.5825  
info@stallenalm.at | www.stallenalm.at

Für beste Stimmung wird auf der Stallenalm gesorgt. Diese originelle Hütte mit der rustikalen Einrichtung gilt als DER Treffpunkt im Skigebiet Steinplatte. Die lockere Atmosphäre und die flotte Bedienung ziehen viele Besucher an. Die Stallenalm kann auch bequem zu Fuß vom Höhenparkplatz Steinplatte aus erreicht werden.

I We cater for the best atmosphere. This original mountain lodge with the rustic interior is known as THE meeting place in the skiing arena „Steinplatte“. The casual and soft atmosphere and the quick and friendly service attracts many visitors. The „Stallenalm“ can also be reached very easily by foot right from the „Steinplatte“ mountain parking lot.

**Alpengasthof Möseralm & Grenzstadl**

Skigebiet Steinplatte | skiing area  
Tel. +43.5353.52473  
alpengasthof@moeseralm.at | www.moeseralm.at

Mitten im Skiparadies Steinplatte mit großartigem Ausblick auf die Berchtesgadener Bergwelt. À la Carte Restaurant mit Terrasse und Bedienung sowie Selbstbedienungsrestaurant. „Grenzstadl - Schirmbar. Jeden Donnerstag Tourengerabend (bis 22 Uhr geöffnet).

I In the middle of the „Steinplatte“ skiing paradise with an awesome panoramic views to the mountains of „Berchtesgaden“. Traditional tyrolean cuisine, grilled chicken, fast food, selfservice and à la carte restaurant, terrace, „Schirmbar“. Every Thursday „Tourengerabend“ (evening for ski hikers) opening hours until 10 pm.

**Panoramarestaurant Kammerkör & Gasthaus Bäreck**

Skigebiet Steinplatte | skiing area  
Tel. +43.664.1209721  
info@kammerkoeralm.at | www.kammerkoeralm.at

Tiroler Tradition auf der Waidringer Steinplatte. Das Berghaus Kammerkör mit insgesamt 1200 Plätzen, Bar und Aussichtsterrasse sowie das Gasthaus Bäreck mit ca. 250 Sitzplätzen inkl. Sonnenterrasse, sind ein Bekenntnis zur Qualität und einem durchdachten touristischen Angebot. Wir stehen für Tiroler Hausmannskost, gutbürgerliche Küche und gemütliche Atmosphäre.

I Tyrolean tradition on the Waidringer Steinplatte. The Berghaus Kammerkör with a total of 1200 seats, bar and panoramic terrace as well as the Bäreck restaurant with approx. 250 seats with Sun terrace, are a commitment to quality and a well thought-out tourist offer. We stand for Tyrolean home cooking, home-style cuisine and a cosy atmosphere.

**Alpengasthof Oberweissbach**

Weißbach 1, Tel. +43.5353.20053  
info@alpengasthof-waidring.tirol  
www.alpengasthof-waidring.tirol

Nationale und internationale Gerichte, Spezialität des Hauses: Stanitzl, Ripperlessen, Tatarenhut-Essen. Freitag: Hüttenabend; Mittwoch + Samstag: Tatarenhutessen; Sonntag: Frühstück auf der Alm | Tischreservierung erbeten! | National and international dishes. House-speciality: „Stanitzl“, ribs, „Tatar-hat“ dinner (grilled meat with veggies etc. piled in the shape of a hat) Friday - traditional Tyrolean „Hüttenabend“ (music, food), Wednesday + Saturday - Tatar-hat dinner, Sunday - breakfast on the alp. Please reserve your table!

nordic  
academy

AUSTRIA, Hochfilzen und Salzburg  
6395 Hochfilzen,  
Kulturhausstraße 1a  
T: 0043 (0)664 1116421  
info@nordicacademy.at  
www.nordicacademy.at



# NORDIC SPIRIT

HOCHFILZEN

Sonntag,  
18. Dezember 2022

Treffpunkt: Loipeneinstieg Kulturhaus - nordic academy, Hochfilzen, 11:00 - 14:00 Uhr

- Kostenlos Langlaufen auf allen Loipen im PillerseeTal
- Kostenloses Langlauftraining mit professioneller Anleitung (12:00 - 13:00 Uhr), Voranmeldung bei der nordic academy erforderlich
- Kostenloser Biathlon für Jedermann (12:00 - 13:00 Uhr)
- Neuheitentests der Firmen Fischer, Madshus

Weitere Veranstaltungen von der nordic academy:

11. März 2023 07. Hochfilzen Classixcs  
12. März 2023 14. Hochfilzen Volksbiathlon  
12. März 2023 12. kids nordix Teambiathlon Hochfilzen



Skating- &  
Klassik-  
Team Battle u.  
Einzelwertung

# 11.3. 2023

Langlaufzentrum Hochfilzen - nordic academy  
www.hochfilzen-classixcs.com





# Alles unter einem Dach -

Ihr Wintersport-Experte direkt an der Talstation der Bergbahnen Fieberbrunn!

**Making sports easier for everybody since 1993!**



**TATZI'S**  
Kinderskischule



# S4

**SNOWSPORT  
FIEBERBRUNN**

Ski- & Snowboardschule  
Verleih | Depot | Après-Ski

Lindau 19a | 6391 Fieberbrunn | fon/fax +43 5354 520-80/-70  
office@s4-fieberbrunn.at | www. s4-fieberbrunn.at



## FIEBERBRUNN

### Biwak by D&D

Direkt an der Talstation Streuböden  
Lindau 17 | sa.gastro.gmbh@gmail.com

Wenn Ski und Board abgeschnallt sind, die Stöcke zur Seite gelegt und die Boots für diesen Tag an den Nagel gehängt sind, dann kann der gemütliche Teil beginnen. Dann heißt es: „Ab ins Biwak“. Eine coole Bar, dazu die richtige Musik und passende Drinks.

I The so called „Biwak“ is located directly at the „Streuböden“ lift station. The more comfy „Après-ski“ part can start after skis, snowboards, poles as well as boots are put down for the night. And then we like to hear the following phrase: „Let's hit the Biwak“. With the right music as well as good drinks it is a very cool bar.

### Castello

Direkt im Dorfzentrum - ronnylius@gmail.com  
Dorfplatz 1 | Tel. +43.664.73496612

Gemütlich feiern in der Castello Lounge an der urigen Bar. Der „Treff im Dorfzentrum“ für Einheimische und Gäste. Hier wird so richtig abgefeiert! TV-Bar mit SKY & DAZN

I The Castello Lounge is the right place for residents and guests alike to celebrate in the coziest of atmospheres. It's party-time! TV-bar with SKY % DAZN

### Enzianhütte

Direkt an der Talstation Doischberg  
Lindau 19 | Tel. +43.5354.56185  
info@enzianhuettenet.net | www.enzianhuettenet.net

Täglich Après Ski in der urigen Altholzschirmbar „Doisch 1“. Coole Drinks und ein Mix aus Rock, Pop und Party-Musik sorgen für atemberaubende Stunden! Live Musik an vielen Tagen mit den Styolern und anderen bekannten Partybands.

I Looking for Après Ski? Then visit the quaint „Doisch 1“ bar, which serves cool drinks and the right music mix. Party through the night with rock, pop and party music. Our lively bands take care of the right atmosphere!

### D&D Tenne

Direkt im Dorfzentrum  
Dorfstraße 25  
sa.gastro.gmbh@gmail.com

Der Nightlife Treffpunkt in Fieberbrunn. Verschiedene Unterhaltungsmöglichkeiten wie Tischfußball oder Dart. Resident DJ & verschiedene Guest DJ's sowie Getränkeaktionen, Freitag: Oldie- und Foxnight. Gerne organisieren wir Geburtstagspartys oder Junggesellenabschiede. I Meet at the party place in Fieberbrunn. The location provides a variety of entertainment facilities, like table football and dart, resident DJ & various guest DJ's, as well as special drinking offers. On Fridays: oldies and disco-fox.

### Rusty Joe's Pub

Dorfstr. 24 | Tel. +43.664.2352727  
zoller@jugendgaestehaus-neuepost.info

Von feinem Rock bis Blues und Oldies alles vertreten! Feine Whiskey, Gin und Rumsorten und immer wieder Live Bands on Stage! Eintritt ab 18 Jahren!

I From fine rock to blues and oldies, everything is represented! Whiskey, gin and rum and always live bands on stage! Admission from 18 years.



## IEBERBRUNN

### Riverhouse

Direkt im Dorfzentrum  
Schulweg 14 | Tel. +43.5354.52313  
opi@aon.at | www.riverhouse.at

Das Riverhouse am Schulweg ist Stammlokal der Fieberbrunner Jugend. Günstige Preise, lockere und ungezwungene Atmosphäre sowie lange Nächte sind die Markenzeichen. Guinness vom Fass.

| The „Riverhouse“ is the hangout of youngsters and adolescents in Fieberbrunn. Affordable pricing, an easy going and casual atmosphere, as well as long nights are the „Riverhouse's“ trademarks. Draft guinness available. Fancy a try?

### S4 Alm

Direkt an der Talstation Doischberg  
Lindau 19a | Tel. +43.5354.20888  
office@S4alm.at | www.S4alm.at

Hüttengaudi garantiert! Täglich Après Ski mit DJ ab 15 Uhr, gefeiert und getanzt wird bis 2 Uhr in der Früh. Kulinarisch werden Sie mit heimischen Schmankerln und hausgemachten Pizzen verwöhnt.

| Daily Après Ski fun with outstanding DJs from 3 pm onwards guarantee entertainment, dancing and party time until 2 am. Regional delicacies and homemade pizza take care of the rest of your overall wellbeing!

### Streuböden Alm

Direkt an der Mittelstation Streuböden  
Almen 56 | Tel. +43.5354.56013  
info@streuboeden-alm.at | www.streuboeden-alm.at

Für Stimmung sorgt unser DJ. Besonders lustig wird es für kleine Gesellschaften in der rustikal eingerichteten Almhütte mit Bar und offenem Kamin.

| Be entertained by our DJ who ensures a funky atmosphere. Smaller groups will enjoy a large amount of fun in our rustic hut with the open fire place and well equipped bar.

### Tirol Camp Stüberl

Nähe Talstation Streuböden  
Lindau 20 | Tel. +43.5354.56666-12  
ferhat1066@icloud.com | www.tirol-camp.at

Jeden Tag von 16 bis 17 Uhr Happy Hour im gemütlichen Tirol Camp Stüberl. Alle offenen Getränke zum 1/2 Preis.

| Daily „Happy Hour“ from 4-5 pm in the cozy „Tirol Camp Stüberl“.

### Berggasthof Wildalpgatterl

Direkt an der Abfahrt Zillstatt  
Almen 54 | Tel. +43.5354.52655  
office@wildalpgatterl.at | www.wildalpgatterl.at

In unserer alten Jagastube einen herrlichen Schitag romantisch ausklingen lassen. Einfach so richtig „absacken“ und feiern. Und dann eine unvergessliche Nacht- abfahrt. Das ist der Höhepunkt eines Schiurlaubs!

| Finish a beautiful skiing day by visiting the „Jaga-Stube“, celebrate and let go. The highlight of your skiing vacation awaits you afterwards: Enjoy an unforgettable night run down the illuminated slope.

### Pizzeria-Cafe-Bar Roseneck

Rosenegg 63a | Tel. +43.664.2125757  
info@roseneck.at | www.roseneck.at

Ob entspannt am Nachmittag mit einer Freundin zum Cafe oder abends mit Freunden auf ein feines Glas Wein. Das Roseneck ist der perfekte Treffpunkt für gemütliche Gespräche und lässige Abende!

| Whether relaxed in the afternoon with a friend for a café or in the evening with friends for a fine glass of wine. The Roseneck is the perfect meeting place for cosy conversations and casual evenings!

## HOCHFILZEN

**Hoametzl Hütte**

Kammbergweg 1 | Tel. +43.676.6064415  
info@hoametzl.at | www.hoametzl.at

Der Treffpunkt zum urigen Après Ski in Hochfilzen. Gemütlich lässt man hier den Skitag ausklingen.

| Quaint Après Ski bar in Hochfilzen. The perfect setting to reminisce about the day in a cozy atmosphere.

**Sechs Kant**

Liftweg 3 | Tel. +43.5359.313  
sechskant@hotmail.com | www.6kant.at

Direkt an der Lift-Talstation Buchensteinwand fängt die Party gleich an. Hier ist die wichtigste Station für Ihren Après Ski. In der 6kant-Àprès Skibar ist immer gute Stimmung und Spaß angesagt.

| The Après Ski party starts right at the lift base station „Buchensteinwand“ in the „Sechs Kant“ bar. A lively atmosphere, good music and fun are guaranteed there.

## ST. ULRICH AM PILLERSEE

**NORMAN's Skybar-Pub**

Dorfstr. 17, im Hallenbadgebäude  
info@seewirt-pillersee.at

Für den perfekten Ausklang des Skitages! Ausgestattet mit Sky, DAZN, Sportwettenautomat, Billardtisch und Dartautomat. Geboten werden Pizzen und Baguetts.

| For the perfect end of the skiing day! Equipped with Sky, DAZN, sports betting machine, pool table and dart machine. Pizzas and baguettes are offered.

## WAIDRING

**Schirmbar Hausbergalm**

Am Vogeltepparkplatz  
Tel. +43.5353.5214 | info@schneidermann.at

Treffpunkt für Einheimische und Gäste nach einem aufregenden Skitag.

| Natives as well as guests are welcome to a exciting ski-downer at our „Schirmbar“.

**Emozioni**

Dorfstr. 17, Tel. +43.664.2327066  
emozioni66@gmx.at

**Schindldorf**

Alpegg 16, Tel. +43.5353.20016  
info@schindldorf.at | www.schindldorf.at

Der angesagteste Après-Ski-Treff in Waidring ist das urig eingerichtete Schindldorf. Das direkt an der Talstation der Gondelbahn gelegene Lokal überzeugt mit gemütlicher Hütten-Atmosphäre, Live Acts und Top DJ's aus der Szene! Hier wird bei einem Glühwein oder einem Schnapslerl so richtig abgefiebert.

| The quaint „Schindldorf“ is a reknown lounge in Waidring. It has become the most popular Après-Ski party location in the area. A cozy atmosphere, live-acts and top Djs, mulled wine, real Tyrolean „Schnaps“ and much more, guarantee fun, party and entertainment.





# PURE MOUNTAIN

ENGINEERED IN THE DOLOMITES  
AT HOME EVERYWHERE

SALEWA.COM


**TARIFE LANGLAUFLOIPEN** | Price info nordic skiing tracks

	Tageskarte   1 day	3-Tage   3 days	7-Tage   7 days
Mit Gästekarte   with guestcard	€ 6,-	€ 13,-	€ 26,-
Ohne Gästekarte   without guestcard	€ 6,-	€ 15,-	€ 33,-
Beim Loipenbetreuer   at the ticket inspector	€ 7,- (*)	-	-

**Frei von der Loipengebühr sind:**

- Kinder bis 15 Jahre
- Langlauflehrer (im Rahmen des Unterrichts)

**Gültigkeit der Karte:** PillerseeTal. Akzeptierte Gästekarten: Kitzbüheler Alpen-Regionen (PillerseeTal, St. Johann in Tirol, Brixental, Hohe Salve) und Leogang.

**Hochfilzen:** Versperrebare Spinde und öffentliche Toiletten hinter dem Gemeindeamt in Hochfilzen!

**(\*) St. Ulrich am Pillersee:** Tageskarte beim Loipenbetreuer kostet € 9,-!

**| Free of charge:**

- Children up to 15 years of age
- Cross-Country skiing instructors (while instructing)

**Geographical validity:** PillerseeTal. Accepted guest cards: Regions of the Kitzbüheler Alps (PillerseeTal, St. Johann in Tirol, Brixental, Hohe Salve) und Leogang.

**Hochfilzen:** Lockable lockers and public toilets behind the municipal office in Hochfilzen!

**(\*) St. Ulrich am Pillersee:** day-ticket at the ticket inspector costs € 9,-!

**VERKAUFSTELLEN** | Sales offices

**Fieberbrunn**

Infobüro TVB | Tourist office, Aubad, Intersport Günther, Sport Widmann, Sport Kogler, Sport 2000 Check in, Tirol Camp, S4 Snowsport, Gasthof Dandler, Hotel Chalets Grosslehen

**Hochfilzen**

Infobüro TVB | Tourist office, Wiesenseehof, nordic academy, Hotel Edelweiß, Warmingerhof

**St. Jakob in Haus**

Infobüro im Gemeindeamt | Information office at the municipal office, Kaufhaus Kapeller, Kröpfungstüberl

**Waidring**

Infobüro TVB | Tourist office, Intersport Kienpointner, Gasthof Strub, Genussladen Seibl, Camping Steinplatte, KUHotel by Rilano, Sport Rainer Rainer

**St. Ulrich am Pillersee**

Infobüro TVB | Tourist office, Sparmarkt Koblinger, Intersport Günther, Gasthof Strasserwirt

**St. Ulrich am Pillersee:** Kassenautomaten (Münzen/EC-Karte) an allen offiziellen Einstiegsstellen der Loipe (nur Tageskarten)! Ticket machines (coins/EC card) at all official slope entrances (only day-tickets!)

**Loipenbetreuer**

Privatpersonen mit Ausweis führen Kontrollen durch!  
| Ticket inspector

Private persons with an identity document control the validity of your ticket.

**Kostenloser Loipenplan in den TVB Büros erhältlich**

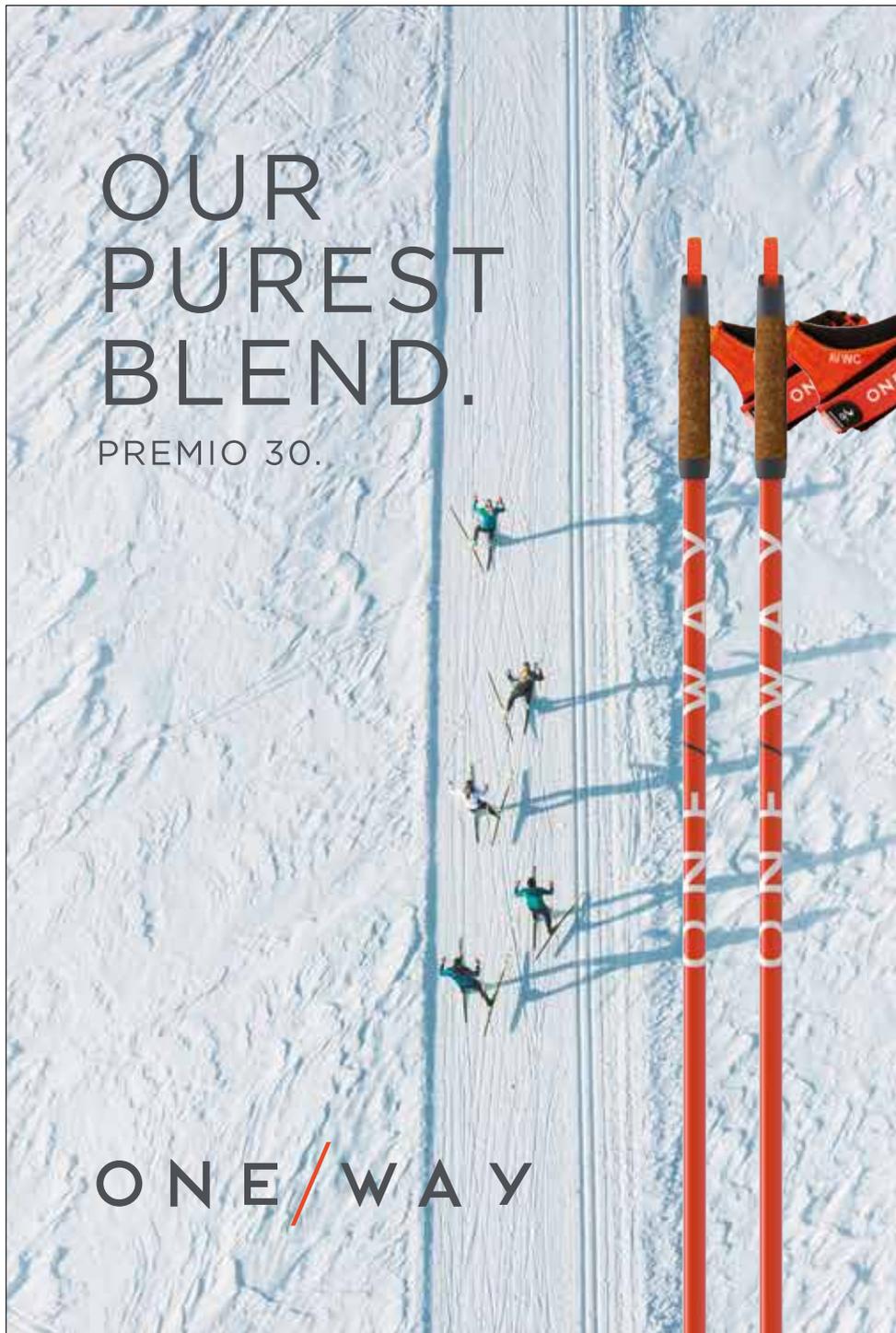
| free cross country skiing map available in all tourist offices



# OUR PUREST BLEND.

PREMIO 30.

ONE / WAY



RESTAURANT  AM CAMPINGSEE

Waidring · Steinplatte

# CAMPINGSTÜBERL



**Kulinarisch verwöhnen lassen...**  
*...und vieles mehr aus unserer Küche und unserem Weinkeller!*



Sabine Kienpointner · A-6384 Waidring · Unterwasser 43  
 Tel.: +43 (0) 664/101 50 76  
 Email: [sabineziegler7421@gmail.com](mailto:sabineziegler7421@gmail.com) · [www.camping-steinplatte.at](http://www.camping-steinplatte.at)



HINTERGLEMM - LEOGANG - FIEBERBRUNN

# TIMOKS Coaster



**Im gültigen Skipass inkludiert!**  
 Included in the valid ski pass!

fieberbrunn.com

**EISSTOCK SCHIESSEN** | Ice-curling

Dieser Sport hat in Tirol jahrhundertelange Tradition. Zwei Teams („Moarschaften“) versuchen, ihre Eisstöcke von der Standritze („Stehmatz“) aus so nahe wie möglich an einen Holzwürfel („Hasei“) heranzuschießen.

| Ice-Curling comes with a long standing tradition. Two opposite teams (so called „Moarschaften“) are trying to thrust their curls from the baseline („Stehmatz“) as close to the wooden cube („Hasei“) as possible.

**Fieberbrunn**

Eisstockbahn direkt beim Sportplatz Lehmgrube. Täglich ab 14 Uhr Eisstockschießen auf der überdachten Eisbahn. Bahngebühr € 20,- und zusätzlich € 2,- pro Person; Anmeldung bei Herrn Stefan Trixl unter Tel. +43.664.2025758

| The ice-rink is located directly at the sports ground „Lehmgrube“. The covered ice-rink offers ice-curling from 2 pm daily. € 20,- charge for ice rink and additionally € 2,- per person. Registration: Mr. Trixl, tel. +43.664.2025758

**Hochfilzen**

Die Bahn finden Sie in der Straße Im Bachtl, Stöcke können Sie gegen eine „Bahnspende“ ausleihen. Info und Anmeldung bei Herrn Alois Baumann, Tel. +43.5359.667 oder +43.664.9793595

| The ice-rink is located at the „Im Bachtl“ - curls can be rented against a donation towards the rink. Registration and information: Mr. Alois Baumann, tel. +43.5359.667 or +43.664.9793595

**St. Jakob in Haus**

Überdachte Eisbahn im Weiler Moosbach. Reservierung unter Tel. +43.664.73482218 (Alfred Flatscher). Jeden Dienstag und Mittwoch von 15 bis 19 Uhr Eisstockschießabend für Gäste (Kostenbeitrag). Kleiner Kiosk mit Imbissen vorhanden.

| Covered ice-rink at the hamlet of Moosbach. Bookings: Mr. Alfred Flatscher (tel. +43.664.73482218). Opened for guests every Tuesday and Wednesday from 3 to 7 pm (chargeable). Small snacks can be bought at the kiosk.

**Waidring**

Camping Steinplatte auf der Seefläche - kostenlose Benutzung - kein Stockverleih; Info: Tel. +43.5353.5345

| Camping Steinplatte on the lake - free of charge; no curls rent, info: tel. +43.5353.5345

Eisbahn Dorf - Kosten für Bahnbenutzung und Stockverleih jeweils € 2,- pro Person. Termin nach Vereinbarung bei Herrn Sigi Kals: +43.664.1383966

| Ice-rink Dorf - Charge for curls rent and ice rink: € 2,-. Pre-arrange dates with Mr. Sigi Kals: tel. +43.664.1383966

**ESCAPE ROOM**

**St. Ulrich am Pillersee**

Direkt im Keller der Forellenranch am Beginn des Pillersees; Info und Anmeldung: Tel. +43.650.3549633 oder auf [www.supnfun.at](http://www.supnfun.at)

| Directly in the cellar of the Forellenranch at the beginning of lake Pillersee; Info and reservation: Tel. +43.650.3549633 or online at [www.supnfun.at](http://www.supnfun.at)

## EISLAUFEN | Ice-skating

Ganz egal, ob vorsichtig-behutsam oder elegant-gekonnt – wer am Eis seine Kreise zieht, tut etwas für die Gesundheit und kommt im PillerseeTal zugleich in den Genuss einer einzigartig schönen Naturkulisse.

I Be it elegant and professional or rather cautious – once you engage in the activity of ice-skating you will not only do something good for yourself and your health – you will also enjoy the stunning natural scenery.

**St. Ulrich am Pillersee - Eisarena**

Der Eislaufplatz steht allen Eislaufbegeisterten zur Verfügung. Abendbeleuchtung und maschinelle Eisauflbereitung sorgen für gute Bedingungen. Bei Regen und schlechten Eisverhältnissen bleibt der Eislaufplatz geschlossen: Info-Tel. +43.5354.56304! Zusätzliche Zeiten lt. Aushang und Ankündigung. Für Gruppen auch andere Zeiten möglich.

**Mitte Dezember bis Anfang Jänner:** Montag, Mittwoch, Freitag: 14-17 Uhr; Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag: 14-18 Uhr

**Ab Anfang Jänner:** Dienstag, Donnerstag, Sonntag: 14-18 Uhr

Eintritt (mit Gästekarte): € 2,- Erw. / € 1,- Kinder  
Schuhverleih: € 3,- Erw. / € 1,50 Kinder

I It is available to all ice-skating enthusiasts. Evening illumination and the mechanical preparation of the ice ensure brilliant ice-skating conditions. The ice-skating rink is closed in case of rain or inferior ice conditions. Please enquire: tel. +43.5354.56304! Further times and information according to announcement and as posted. Shoe rental possible. Opening hours can be extended for larger groups.

**Mid-December until beginning of January:** Monday, Wednesday, Friday: 2 - 5 pm, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday: 2 - 6 pm

**From the beginning of January:** Tuesday, Thursday, Sunday: 2 - 6 pm

Entry with guest card: € 2,- adults / € 1,- children  
Shoe rental: € 3,- adults / € 1,50 children

**Waidring - Camping Steinplatte**

Auf der Seefläche (Natureis – Benützung vom Wetter abhängig), mit Gästekarte kostenlos! Kein Schliittschuhverleih! Info: Tel. +43.5353.5345

I On the lake (naturally frozen ice – the use is weather dependent), free for guest card holders! Please enquire: Tel. +43.5353.5345

## ABENTEUER LAMA | Adventure Lama

**Fieberbrunn |** Die Natur in all ihren Facetten genießen und ganz im Moment sein. Frische Luft und Wandern mit tierischer Begleitung ist ein Spaß für die ganze Familie (für Kinder ab 10 Jahre).

Info und Anmeldung: Tel. +43.676.6408306,  
info@abenteuer-lama.at | www.abenteuer-lama.at

I Enjoy nature in all its facets: Fresh air and hiking with animal company is great fun for the whole family (children from 10 years).

Info and reservation: Tel. +43.676.6408306,  
info@abenteuer-lama.at | www.abenteuer-lama.at

**TIMOKS ALPINE COASTER** | Timok's Alpine Coaster**Fieberbrunn**

„Volle Fahrt voraus“ heißt es bei Timoks Alpine Coaster an der Mittelstation Streuböden in Fieberbrunn. Die Nutzung von Timoks Alpine Coaster ist im gültigen Skipass inkludiert. In der Hauptsaison täglich von 12 bis 15.45 Uhr geöffnet. Bei oder nach Schneefällen kann Timoks Alpine Coaster geschlossen sein.

Lindau 17 · 6391 Fieberbrunn  
Tel: +43.5354.56333 · office@bbf.at  
www.fieberbrunn.com

| Speed & Action - that's what awaits you at Timok's Alpine Coaster at the mid-station Streuböden in Fieberbrunn. The use of Timok's Alpine Coaster is included in the valid ski pass. Open in main season daily from 12 am - 3.45 pm. Changes can occur due to bad weather conditions or after heavy snowfalls.

**BOGENSCHIESSEN** | Archery**Waidring**

3D-Bogenparcours Oberweißbach  
56 Stationen - alle 4 Runden je 14 Stationen das ganze Jahr geöffnet. Täglich Bogenschießkurse von 6-99 Jahren, Dauer 2-3 Stunden. Im Kurs wird die Grundtechnik an der Scheibe und im Bogenparcours erlernt, auch für Gruppen. Therapeutisches Bogenschießen: Gesundes Bogenschießen bei Rückenbeschwerden, Bluthochdruck, Atemproblemen, chronischen Schmerzen, Burnout, psychosomatischen Erkrankungen usw.

| 3D-archery course Oberweißbach  
56 stations - 4 courses. Opened in winter and in summer. Open daily. Courses from 6 to 99 years. Duration 2-3 hours.

Anmeldung | Reservation:  
Tel. +43.660.5544469  
info@bogenparcours.co  
www.bogenparcours.co

**FEUERWEHRMUSEUM** | Fire brigade museum**Fieberbrunn**

Feuerwehrmuseum im Zeughaus Fieberbrunn in der Spielbergstraße. Allerlei Wissenswertes zur Geschichte der Feuerwehr, älteste Pumpe aus dem Jahr 1780, alte Ortsansichten, Besichtigung: nur nach Voranmeldung (bei Herrn Wolfgang Schwaiger: +43.664.4005200) - Eintritt frei!

| All kinds of information about the history of the fire department in Fieberbrunn, oldest pump from 1780, etc.; open by appointment (tel. +43.664.4005200 - Mr. Wolfgang Schwaiger) - free admission!

## INDOOR KLETTERN | Indoor climbing

**St. Jakob in Haus | Kletterparadies Familienland**

Im Kletterparadies befinden sich eine 600 m<sup>2</sup> Kletterfläche, Boulderbereiche, eine Trampolin-Anlage, Indoor-Niederseilgarten sowie eine gemütliche Kletterbar. Öffnungszeiten: Di, Do, Sa und So von 10 bis 18 Uhr (Änderungen vorbehalten).

Tel. +43.5354.88333, +43.664.75060085  
www.familienland.net

| Kletterparadies Familienland in St. Jakob in Haus  
Climbing paradise Familienland in St. Jakob in Haus  
The climbing hall offers 600 m<sup>2</sup> of climbing surface, a bouldering area, a trampoline area, indoor low rope course and a cosy bar. Opening hours: Tue, Thu, Sat and Sun from 10 am to 6 pm (subject to change).

Tel. +43.5354.88333, +43.664.75060085  
www.familienland.net

## PFERDESCHLITTENFAHRT | Horse-drawn sleigh rides

**Fieberbrunn |** Das Wintermärchen PillerseeTal in einer Kutsche entdecken. Ein ganz neues Erlebnis, denn nichts lässt sich mit einer klassischen Kutschenfahrt im Schnee vergleichen. Fügen Sie Ihrem Urlaub einen Schuss Romantik hinzu und lassen Sie sich auf diese außergewöhnliche Reise entführen!

Anmeldung: Vornbichl, Tel. +43.650.6391913  
Preis: € 80,-/Stunde für 2 bis 5 Personen,  
jede weitere Person € 16,-/Stunde

| Discover the magical PillerseeTal winter wonderland on a horse-drawn sleigh ride. A nouvelle experience - nothing compares to a classic winter sleigh ride. Enhance your vacation by adding a bit of winter romance and take a trip down an extra-ordinary winter experience.

| Registration: Vornbichl, Tel. +43.650.6391913;  
Charges: € 80,-/hour for 2-5 people, € 16,- for every additional person per hour

## PARAGLEITEN | Paragliding

**Mountain High** Tandem Flights in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) oder St. Johann in Tirol, Preis: € 139,-/Erw., € 119,-/Kind (bis 14 J.), nur Barzahlung, Anmeldung: Tel. +43.5352.62101, Air Hotline: +43.676.848062100; www.mountain-high.at

**Para Taxi** (Patrick Fankhauser)

in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) und in St. Jakob in Haus (Buchensteinwand); Preise ab € 130,-, Kinder: € 100,- (bis 14 Jahre), Tel. +43.664.4658012, www.para-taxi.at

| Mountain High Tandem Flights in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) or St. Johann in Tirol, Price € 139,-/adult, € 119,-/child (up to 14 years), cash only, Registration: Tel. +43.5352.6210, Air Hotline: +43.676.848062100, www.mountain-high.at

| Para Taxi (Patrick Fankhauser) in Fieberbrunn (Lärchfilzkogel) and in St. Jakob in Haus (Buchensteinwand); prices from € 130,-, children: €100,- (up to 14 years) Tel. +43.664.4658012, www.para-taxi.at

**Airtaxi PillerseeTal** (Hans Rieder), Tandem Paragleiten und Drachenfliegen in Fieberbrunn; Preise ab € 109,- Tel. +43.664.4688288, www.airtaxi.tirol

| Airtaxi PillerseeTal (Hans Rieder) Tandem paragliding and hang gliding in Fieberbrunn; prices from € 109,- Tel. +43.664.688288, www.airtaxi.tirol

**RODELN** | Toboggan runs**Fieberbrunn**

2,5 km lange Naturrodelbahn „Direttissima“ vom Hochkogel (1.060 m). Beleuchtet bis 24 Uhr. Aufstieg über Pletzgergraben oder neben der Rodelbahn jederzeit möglich (Gehzeit ca. 1,5 Stunden). Einkehrmöglichkeit im Hotel Chalets Grosselehen. Gratis Rodelverleih direkt am Start, Rückgabe bei Hotel Chalets Grosselehen oder am Ende der Rodelbahn. Bei größeren Gruppen bitte Voranmeldung bei Johann Wieser: Tel. +43.664.9135513

| 2,5km in length, open daily and illuminated until midnight, ascent via the Pletzgergraben or on a special ascent beside the track. Walking time approx. 1,5 hours. Good location for a pause in Hotel Chalets Grosselehen. Free toboggan rental directly at Hochkogel, return of the toboggans at Hotel Chalets Grosselehen or at the end of the toboggan run. For larger groups please contact Johann Wieser: Tel. +43.664.9135513

**Hochfilzen**

Hier bietet sich Ihnen eine beleuchtete Rodelbahn (bis 1 Uhr) über eine Länge von 1,5 km von der Hoametzlhütte bis zum Warmingerhof. Aufstieg über den romantischen Winterwanderweg Untertenn-Obertenn oder direkt über die Rodelbahn. Die Rodeln können Sie direkt bei der Hütte ausleihen. Auffahrt mit dem Skidoo möglich (von 18 bis 20 Uhr, nur auf Vorbestellung!). Tel. +43.676.6064415

| 1,5 km in length, open daily and illuminated until 1 am, starting from the Warmingerhof (parking lot ski lift) to the Hoametzlhütte, tel. +43.676.6064475 (toboggan rental), walking time along the ski run 30 minutes, along the romantic winter-walking path 1,5 hours. Skidoo lift possible (between 6 and 8 pm, only on reservation!).

**St. Jakob in Haus**

Naturrodelbahn im Skigebiet in Reith. Länge 1 km, Gehzeit zum Start 25 Minuten. Beleuchtung bis 23 Uhr. Am Ziel: Kröpfstüberl (von 9 bis 23 Uhr geöffnet). Dort auch Rodel- und Klumperverleih (€ 3,- pro Tag). Tel. +43.660.6767840

| 1 km in length, open daily and illuminated until 11 pm, starting from Kröpfstüberl, tel. +43.660.6767840 (toboggan rental - € 3,-/day), walking time approx. 25 minutes.

**Waidring**

Beleuchtete Naturrodelbahn (bis 24 Uhr) in Oberweißbach. Länge 2 km. Geräumter Parkplatz an der Pillerseestraße. Gehzeit zum Start entlang der Bergstraße ca. 1/2 Stunde. Einkehrmöglichkeit oberhalb der Rodelbahn im Alpengasthof Oberweißbach (Rodelverleih). Tel. +43.5353.20053. Dienstag bis Samstag Shuttletransfer (€ 2,-/Person) für die Bergfahrt ab 16 Uhr. Preise: Einzelfahrt € 4,-

| 2 km in length, open daily and illuminated until midnight, parking lot at the Pillerseestraße, refreshments at the Gasthof Oberweißbach, tel. +43.5353.20053 (toboggan rental), walking time approx. 30 minutes. Shuttle-service (€ 2,-/person) possible from Tuesday to Saturday from 4 pm. Price: single run € 4,-

## WINTERWANDERN | Winter walking

Auf ca. 100 km präparierten Winterwanderwegen kann es auch der Nicht-Skifahrer oder der Gelegenheitswanderer gut aushalten. Unzählige Wege führen zu den schönsten Winkeln des PillerseeTals, durch Wald und Feld vorbei an Höfen, Weilern und Bächen. Am Ende vieler Wege erwartet Sie die warme Stube eines gemütlichen Gasthofs oder einer Jausenstation. Genießen Sie romantische Stunden, während dicke Schneeflocken die Landschaft der Kitzbüheler Alpen verzaubern.



© Erwin Häiden

### Idyllische Fackelwanderungen

**Dezember bis April** | Wöchentlich geführte Fackelwanderungen in St. Ulrich am Pillersee und Waidring  
Im Schein der Fackeln strahlt die von Schnee bedeckte Winterlandschaft noch mehr Ruhe aus und vereint zauberhafte Eindrücke mit unvergesslichen Urlaubsmomenten!

### Idyllic tochtlight walks

**December to April** | Weekly guided torchlight walks in St. Ulrich am Pillersee and Waidring

In the light of the torches, the snow-covered winter landscape radiates even more peace and magic and combines magical impressions with unforgettable holiday moments!

! On about 100 km of ploughed winter hiking trails even non-skiers or casual hikers will feel at ease. Countless trails lead to the most scenic corners of PillerseeTal, through fields and forests past farms, hamlets and streams. At the end of many trails, the warmth of a cozy inn or snack station awaits. Enjoy romantic moments, while thick snowflakes cast their magic spell across the scenery of the Kitzbühel Alps.

### Romantische Laternenwanderungen

**Dezember bis März** | Wöchentlich geführte Laternenwanderung in Fieberbrunn

Spüren Sie den Zauber der Region und vergessen Sie für kurze Zeit den Trubel und die Hektik des Alltages. Die geführte Wanderung ist auch für Familien mit Kindern geeignet und bietet unvergessliche Urlaubserlebnisse mit überraschenden Momenten.

### Romantic lantern walk

**December to April** | Weekly guided lantern walk in St. Ulrich am Pillersee and Waidring.

Feel the magic of the region and forget the hustle and bustle of everyday life for a short time. The guided hike is also suitable for families with children and offers unforgettable holiday experiences with surprising moments.



© Stefan Ringler

SCAN ME



**Kostenlose Winterwanderkarte in den TVB Büros erhältlich**  
! free winter hiking map available in all tourist offices



„Servus“ am Tirol Camp



## Wellness auf über 1.000 m<sup>2</sup>

Bade- und Wellnessbereich mit ganzjährig beheiztem Panorama Hallen-, Freibad Sauna- und Erholungslandschaft sowie Fitness-Studio mit modernsten Geräten.



### **Unser spezieller Tipp:**

Wellness für Zwei in der exklusiven Wellness-Suite!



## Wohlfühlstudio

In unserem Wohlfühlstudio verwöhnen wir Sie mit Massagen, Körperbehandlungen, Kosmetik und Fußpflege.



## Tirol Camp Stüberl

Im "Tirol Camp Stüberl" servieren wir Ihnen die ganze Woche über regionale und internationale Küche.

**Täglich Happy Hour: 16.00 - 17.00 Uhr**

**Jeden Dienstag:**

**Forellenabend mit Live-Musik!**

**Jeden Freitag:**

**Ripperlabend mit Live-Musik!**

Lindau 20 | 6391 Fieberbrunn | Tel.: +43 5354 56666  
office@tirol-camp.at | www.tirol-camp.at

## FIEBERBRUNN

**Ayurveda Monika Groder**

Ayurveda Praktikerin | Ayurveda practitioner  
 Niederlehen 14, Tel. +43.664.73519976  
 Gesundheitsgymnastiktrainerin, Rückenschultrainerin  
 | Health gymnastics trainer, holistic back trainer

**Tirol Camp Energiebrunnen Fieberbrunn****SAUNA-SOLARIUM-MASSAGE**

Ihre 5-Sterne-Wellnessanlage im PillerseeTal  
 | Your 5-star-spa arena in the PillerseeTal  
 Lindau 20, Tel. +43.5354.56666  
 1.000 m<sup>2</sup> Wohlbefinden | 1.000 m<sup>2</sup> of wellbeing

**Day Spa + Fitnessraum im Hotel Alte Post****SAUNA-MASSAGE**

tgl. von 14 – 19 Uhr geöffnet, (Weihnachten/Silvester  
 und Faschingswoche nur auf Voranmeldung)  
 | Open daily from 2-7 pm, (Christmas, New Year's Eve  
 and Carneval week - only advance bookings)  
 Dorfstraße 21, Tel. +43.5354.56257

**Therapiezentrum PillerseeTal**

| Therapy Centre PillerseeTal  
 Bernd Obwaller, Rosenegg 50, Tel. +43.660.4630702

**Yoga, QiGong, Energetik**

| Yoga, QiGong, Energetics  
 Anneliese Höfer, Niederfilzen 48, Tel. +43.699.10719708

**Gesundheitspraxis Katalin Haselsberger**

| health practice  
 Med. Masseurin, Reith 1d, Tel. +43.660.7023949

**Gesundheitsstudio Sandra Trixl**

Holistic Personal Trainer | health practice  
 Dorfstraße 23, Tel. +43.664.1223369

**Soul Moments**

Yoga und Gesundheitstraining | Yoga and health training  
 Andrea Foidl, Rosenegg 48a, Tel. +43.664.2017172

**Yoga Wind**

Zertifizierte Yogalehrerin | Certified yoga instructor  
 Stephanie Wind, Vornbichl 1a, Tel. +43.660.446654

**Sport & Physiotherapie Vitae**

Zertifizierte Yogalehrerin | Certified yoga instructor  
 Pascal Feuchter, Kirchweg 2, Tel. +43.664.1954442

**Körpergefühl Yoga**

Zertifizierte Yogalehrerin | Certified yoga instructor  
 Sonja Harasser, Lackental 14, Tel. +43.660.1622760

**Fitnessstudio Alpengains**

Pilates, Yoga, Neuroathletik, uvm.  
 | Pilates, yoga, neuroathletics, etc.  
 Rosenegg 48a | Tel. +43.681.10281195

**Romana Putzer**

Faszien-, QiGong & Kinderyogalehrerin  
 | Fascia, QiGong & Children's Yoga Teacher  
 Drahtzug 16 | Tel. +43.680.2211771

**Fußpflege / Kosmetik / Nagelstudio**

| Pedicure / Beauty-Care / Nail Studio

**LIVINSPA**

Lindau 20, Tel. +43.5354.56666-13

**Annemarie Rainer**

Kosmetik, med. Fußpflege, Maniküre  
 | cosmetics, med. chiropody, manicure  
 Brunnau 6, Tel. +43.5354.52332

**Maria's Haar- und Nagelstudio**

| Maria's Hair and Nail Studio  
 Spielbergstr. 44a, Tel. +43.664.1528150

**Anita Oberndorfer**

Fußpflege, Maniküre | chiropody, manicure  
 Rosenegg 48a, Tel. +43.676.6194799

**Marianne Stumpf**

med. Fußpflege und Kosmetik  
 | med. chiropody and cosmetics  
 Rosenegg 50, Tel. +43.680.4043607

# VON DER PISTE IN DEN POOL



- Massage-Freibecken
- Kinder-Planschbecken
- Sportbecken 25 x 12,5 m
- Buffet im Hallenbad/Restaurant

## Aubad

1. Oktober 2022 bis  
Ostern 2023  
14 bis 20 Uhr -  
Dienstag Ruhetag

## Saunadorf

1. Oktober 2022 bis  
Ostern 2023  
14 bis 20 Uhr -  
Dienstag Ruhetag

## Restaurant

14 bis 20 Uhr  
Dienstag Ruhetag



Tel. 05354/56293  
0664/9135513

www.aubad.at

Tarife Aubad Fieberbrunn	Kinder mit GK *	Kinder ohne GK *	Erw. mit GK *	Erw. ohne GK *
Tageskarte Aubad	€ 5,-	€ 6,-	€ 9,50	€ 11,-
Schnupperkarte Aubad (1,5 Std.)	€ 3,50	€ 4,-	€ 6,50	€ 8,-
Abendkarte Aubad ab 18 Uhr	€ 3,50	€ 4,-	€ 6,50	€ 8,-
Tageskarte Aubad & Saunadorf	€ 8,-	€ 9,-	€ 16,-	€ 18,-
Abendkarte Saunadorf ab 18 Uhr	€ 6,-	€ 7,-	€ 12,-	€ 14,-

\* GK = Gästekarte • Ab 6 Jahren haben Kinder in Begleitung der Eltern Zutritt ins Saunadorf.



- Saunarium
- Tiroler Almsauna
- Sole Dampfbad
- Finnische Zirbensauna
- Bio-Blockhaussauna
- Infrarotkabine
- Kaltwasser-Bergsee
- Alpiner Saunagarten
- Solarium



## ST. JAKOB IN HAUS

**Totes-Meer-Salzgrotte**

Erlebnispark Familienland, Mühlau 29  
Tel. +43.5354.88333 oder +43.664.75060085  
In der Salzgrotte herrscht ein einzigartiges, gesundheitsförderndes Mikroklima, wie man es sonst nur am Meer vorfindet. November bis April: Di+Do 10-17 Uhr, Sa+So 10-17 Uhr (Änderungen vorbehalten)  
I Dead Sea salt grotto - Here you find a healthy micro climate, such as can be found at the sea. November until April: Tue+Thu 10 am to 5 pm, Sat+Sun 10 am to 5 pm

**Kosmetik Susen Ilius**

I Beauty-Care Susen Ilius  
Bodenfeld 3, Tel. +43.664.73496613

**Massagen Monika Unterrainer**

I Massages Monika Unterrainer  
Filzenberg 12, Tel. +43.676.9123551

**Physiotherapie Sabine Rettenwander**

I Physio Therapy Sabine Rettenwander  
Filzenweg 21, Tel. +43.664.1525814  
Physiotherapie, Massagen, Lymphdrainagen, Kinesiotaping, Rückenschule | Physio Therapy, massages, lymphatic drainage, kinesio-taping, holistic back training

**TherapieVitalZentrum Karsten Hetzheim**

Dorf 16, Tel. +43.677.63778705  
Physiotherapie, Lymphdrainage, medizinische Massagen, Wellness- und Wohlfühlanwendungen, Gesundheitskurse - Yoga, RückenFIT, Entspannungs- und Atemkurse, Hausbesuche | Physiotherapy, lymphatic drainage, medical massages, wellness and well-being treatments, health courses - yoga, RückenFIT, relaxation and breathing courses, home visits

## HOCHFILZEN

**Fußpflege Monja Profunser**

I Chiro-pody Monja Profunser  
Bahnhof 7, Tel. +43.664.2829292  
auch Hausbesuche | home visits possible

**Biobalance Fachberaterin Irmgard Steinacher-Walch**

I Bio-Balance Consultant Irmgard Steinacher-Walch  
Dorf 55, Tel. +43.664.9242429

## ST. ULRICH AM PILLERSEE

**Physiotherapie & Massage Eder Karin**

Dorfstraße 42, Tel. +43.664.4990341

**Massage Glagau**

Schusterfeld 31, Tel. + 43.680.2053260  
Klassische & Sportmassage, Faszientechiken, Subkutane Reflextherapie, Bindegewebs- u. Fussreflexzonenmassage, Akupressur, uvm. | Classic & sports massage, fascia techniques, subcutaneous reflex therapy, connective tissue and foot reflexology, acupressure, etc.

**Entspannungsoase Bio-Gesund-Jagglinghof**

**SAUNA** | Fam. Magdalena Danzl, Schartental 32  
Tel. +43.664.1288961

Heu- und Kräuterbäder, Sauna und Infrarotkabine  
I Hay and herbal baths, sauna and infrared-cabine

**Klangschalenmassage**

Christine Winkler, Steinbergstr. 49b  
Tel. +43.664.73176921  
Mischung aus Hot Stone und Klangmassage oder indische Kopfmassagen | mixture of hot stone and sound massage or Indian head massages

**Physiotherapeutin Michaela Salinger**

Dorfstr. 42, Tel. +43.664.4593299  
CMD Therapeutin, med. Masseurin, Heilmasseurin  
CMD therapist, medical masseuse, therapeutic masseuse

## ST. ULRICH AM PILLERSEE

**Therapiezentrum St. Ulrich am Pillersee**

Waltraud Kendler & Barbara Abfalter, Lastalweg 14  
Tel. +43.664.1494994 oder +43.664.2848981

Voll- und Teilmassagen, Bäder, Sport-, Wellness- und Gesichtsmassagen, Peelings, Lymphdrainagen, Ohrenkerzenbehandlungen, Fußreflexzonenmassagen, Physiotherapie uvm.

| Therapeutic massages, baths, sports and relaxing massages, facial massages, peeling, lymphatic drainage, ear-wax treatment, physiotherapy etc.

**Alpensportbad St. Ulrich am Pillersee****SAUNA-MASSAGE**

Dorfstraße 17, Tel. +43.5354.56304-20

Massagen- und Wellnesanwendungen, Unterwasserheilgymnastik, Aqua-Fit, Infrarotkabine, Überwasser-Massage (wellsystem)

| Massages and treatments, underwater gymnastics, aqua-fit, infrared-cabine, watermassage (wellsystem)

**Physiotherapie & Sportwissenschaft****Niklas Mühlbacher**

Dorfstr. 42, Tel. + 43.664.5482451

Ausgebildeter Physiotherapeut, Sportwissenschaftler und med. Masseur, jahrelange Erfahrung im Breiten- und Spitzsport, Schwerpunkt Orthopädie/Traumatologie

| Trained physiotherapist, sports scientist and medical masseur, many years of experience in popular and elite sports, focus on orthopaedics/traumatology.

## WAIDRING

**Physiotherapiepraxis „Gxundheit“**

| Physio Therapy „Gxundheit“

Hintergasse 3, Tel. +43.680.3326462,

Zahlreiche Therapie-, Sport- und Wellnessangebote (Physiotherapie, Wellness- und Entspannungsmassagen, EMS-Training, uvm.) | Physio therapy, relaxation massages, various sports-offers, EMS-training...

## WAIDRING

**Camping Steinplatte Waidring****SAUNA**

Unterwasser 43, Voranmeldung Tel. +43.664.1015076  
Sauna, Infrarot ab 16 Uhr tägl. geöffnet

| Sauna open daily from 4 pm

**Therapiezentrum Waidring**

| Therapy Centre Waidring

Sonnwendstr. 20a, Tel. +43.5353.5693,

Physiotherapien, Massagen, Rehabilitation und Lymphdrainagen, Montag, Mittwoch 8 bis 12 Uhr, Montag bis Donnerstag 15.30 bis 20 Uhr und nach Vereinbarung.

| massages, rehabilitation treatments and lymphatic drainage; Mon, Wed from 8 - 12 am, Mon - Thu 3.30 - 8 pm and by arrangement

**KUHotel by Rilano****SAUNA-MASSAGE**

Sonnwendstr. 13b, Tel. +43.5353.20100

6 Saunen & Dampfbäder, Innen- und Außenpool, div. Massagen & Kosmetikanwendungen

| 6 different types of saunas and steam baths, indoor and outdoor pool, various massages and cosmetic.

**4\*S Glückshotel Waidringerhof****SAUNA-MASSAGE**

Dorfstraße 16, Tel. +43.5353.5228

Hallenbad, Wellnesslandschaft mit Ruhebereichen auf zwei Etagen, Fitnessraum und Liegewiese, Saunadorf mit Sonarium© - Anmeldung erforderlich!

| Indoor swimming pool, wellness area with relaxation areas on 2 floors, fitness room and sunbathing area, sauna village with Sonarium © - registration required!

**Wellness & Therapie**

| Wellness & therapy

Achenweg 10, Tel. +43.664.382 3987

Alles für den Nagel: von Nagelverlängerung- und -design bis zur Handpflege, Maniküre u.v.m.

| Everything for nails: nail extensions and design, hand care, manicure, ...

Badespaß im PillerseeTal

ALPENSORTBAD – St. Ulrich am Pillersee



Hallenbad mit Sportbecken, Kinderbecken & Infrarotkabine  
*// indoor swimming pool, children's pool & infrared cabin*

Aktuelle Öffnungszeiten sowie Preise  
finden Sie auf unserer Website

[www.hallenbad-stulrich.at](http://www.hallenbad-stulrich.at)

Gratis W-Lan // free Wi-Fi

Alpensortbad Pillersee | Dorfstraße 17 | 6393 St. Ulrich am Pillersee



Saunabereich mit Finnischer Sauna, Zirbendampfsauna & Infrarotkabine  
*// sauna area with Finnish sauna, Zirben steam bath & infrared cabin*

Kostenloser Verleih: Badehosen, Badeanzüge, Badelatschen, Schwimmhilfen, Schwimmbrillen, Spiele solange der Vorrat reicht! Barrierefreier Zugang zum Schwimmbad und Restaurant!

*// Free rental (only while stocks last): swim trunks, swim suits, swimming aid, swimming goggles, games. Barrier-free access to the indoor swimming pool and the restaurant!*

Überwasser-Massage mit wellsystem™ *// dry water massage*

## FIEBERBRUNN

**Gasthof Alte Post**

Dorfstr. 21 | Tel. +43.5354.56257  
 info@alte-post-fieberbrunn.at  
 www.alte-post-fieberbrunn.at



Traditionelle gutbürgerliche, internationale und vegetarische Küche, Mitgliedsbetrieb „Tiroler Wirtshaus“ & „KochArt“ | Traditional, international, plain and vegetarian cuisine, member of „Tiroler Wirtshaus“ union & „KochArt“

**Bäckerei Brotkultur**

Rosenegg 62, Tel. +43.5354.52411 und  
 Dorfstr. 25, Tel. +43.5354.52685  
 hasenauer@brotkultur.tirol | www.brotkultur.tirol

Hausgemachte Konditoreiwaren, täglich frisches Brot und Gebäck, Kaffeespezialitäten. In unserer Filiale in Rosenegg: Jeden Tag frisches Frühstücksbuffet von 7 bis 12 Uhr | homemade pastries, fresh bread, coffee specialties. At our branch in Rosenegg: Breakfast buffet every day from 7 - 12 am

**Hotel Chalets Grosslehen**

Lehen 21 | Tel. +43.5354.56455  
 office@grosslehen.at | www.grosslehen.at

Familiengeführtes Hotel in sonniger Aussichtslage; Restaurant & Terrasse inklusive Bergpanorama; internationale und regionale Spezialitäten; umfangreiches Weinangebot | Family-run hotel in sunny panoramic location; restaurant & terrace including mountain panorama; international and regional specialties; extensive wine selection

**Restaurant Capanna**

Reith 2a | Tel. +43.676.9117307  
 capanna@feriendorf-wallenburg.at  
 www.restaurantcapanna.at

Internationale Küche mit italienischer Note, Steak, Fisch, Pizza, Pasta & Salate.

| International cuisine with Italian flair, steak, fish, pizza, pasta & salat

**Gasthof Eiserne Hand**

Trixllegg 11 | Tel. +43.5354.56916  
 eiserne-hand@aon.at | www.eiserne-hand.at

„Bewusst Tirol!“ Qualitätsspeisen aus der Region, vegetarische und glutenfreie Speisen möglich, österreichische Spezialitäten und internationale Hits wie unsere einzigartigen Salzburger Nockerl. Tischreservierung erbeten | Vegetarian and gluten-free meals possible, Austrian and international specialties as well as our unique „Salzburger Nockerl“ (a specialty desert from Salzburg). Table reservation requested

**Schlostaverne „Die Hütte“**

Rosenegg 58 | Tel. +43.5354.524999  
 reservierung@schlosshotel-rosenegg.com  
 www.schlosshotel-rosenegg.com

Kalte und warme Speisen, hausgemachte Desserts, große Auswahl an Wein, Bier und Cocktails. | Cold and hot dishes, homemade desserts, large selection of wine, beer and cocktails.

**Café - Brasserie Laurens & Lena**

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.20804  
 info@cafe-laurens-lena.at | www.cafe-laurens-lena.at

Hier wird den ganzen Tag aufgetischt. Vom Frühstück zum Brunch, frisch zubereitete Mittagsgerichte und Eis- & Konditoreispezialitäten.

| We serve all day breakfast & brunch, freshly cooked lunch, and delicious ice cream & homemade cakes.

**Café Griaß di**

Im Haus Bergland | Spielbergstraße 13  
 Tel. +43.664.9453460 | familie.obholzer@aon.at

Gemütliches kleines Tagescafé. Man nehme: Tiroler Gastfreundschaft, an bodenständigen – kleinen Familienbetrieb, a guate Prise Zeit und bringe möglichst viele Generationen an einen Tisch! Einfach & Gut

| Small and cozy café.

## FIEBERBRUNN

**Gasthof Auwirt**

Lehmgrube 23 | Tel. +43.5354.56278  
 info@gasthausauwirt.com | www.gasthausauwirt.com

Gutbürgerliche und internationale Küche  
 | Homekitchen cuisine and international cuisine

**Hotel Metzgerwirt**

Dorfstr. 15 | Tel. +43.5354.56218  
 info@metzgerwirt-fieberbrunn.at  
 www.metzgerwirt-fieberbrunn.at

Tiroler Spezialitäten, hausgemachte Torten und Strudel,  
 internationale Küche, vegetarische und glutenfreie Küche  
 | Tyrolean specialties, homemade cakes and pies, in-  
 ternational cuisine, vegetarian and gluten-free cuisine

**Dorfcafe Fieberbrunn**

Dorfstr. 5

Eisspezialitäten, Kuchen, Cocktails, reichhaltiges  
 Frühstück | Ice-cream specialties, cakes, cocktails,  
 ample breakfast

**Gasthof Obermair**

Rosenegg 3 | Tel. +43.5354.56249  
 info@obermair-fieberbrunn.at  
 www.obermair-fieberbrunn.at

Gutbürgerliche Küche, große Auswahl an internationa-  
 len Gerichten | Home cuisine, large variety of interna-  
 tional dishes

GEBORGENHEIT. FREIHEIT. LEBENSLUST.

URLAUBSTAGE,  
 GANZ NACH IHREM  
 GESCHMACK.

ALL  
 SUITE



Entdecken Sie Ihr Urlaubszuhause  
 in Fieberbrunn. Apartments mit  
 großem Raum für Vorfreude auf  
 das Home of Lässig. All-Suite  
 bedeutet Rückzugsort und Treff-  
 punkt - für zahlreiche und  
 unvergessliche Naturerlebnisse.



All-Suite Resort. Dorfstraße 25. 6391 Fieberbrunn. www.all-suite.com

## FIEBERBRUNN

**Pick Nick Ossi**

Spielbergstraße 26 | Tel. +43.5354.56065  
 muratguerlevik@gmail.com | www.picknick-ossi.com

Grill, Snacks, Pizza | Barbecue, snacks, pizza

**Pizzeria-Café-Bar Roseneck**

Rosenegg 63a | Tel. +43.664.2125757  
 info@roseneck.at

Pizzen, Salate und weitere Köstlichkeiten. Telefonische Bestellungen möglich. Lieferservice nach Fieberbrunn, Hochfilzen, St. Jakob in Haus und St. Ulrich am Pillersee. | Pizze, salads and other delicacies are offered. Telephone orders possible. Delivery service to Fieberbrunn, Hochfilzen, St. Jakob in Haus and St. Ulrich am Pillersee.

**S4 Alm**

Lindau 19a | Tel. +43.5354.20888  
 www.S4alm.at | office@s4alm.at

Hochwertige Kulinarik von heimischen Hüttenklassikern bis zu finessenreichen internationalen Kreationen. Fein essen und feiern in der S4 Alm - der pure Genuss! | High-quality culinary delights from local hut classics to finesse-rich international creations. Fine dining and celebrating in the S4 Alm - pure enjoyment!

**Pizzeria San Marco**

Lehmgrube 9 | Tel. +43.5354.56074  
 monibrugger78@gmail.com

Pizza, Nudel- und Fleischgerichte, Salate, Toasts, Eis und Desserts. | Pizza, Pasta and meat dishes, salads, toasts, ice cream and desserts.

**Treffpunkt-Pizza-Pasta**

Dorfstr. 13 | Tel. +43.5354.57120  
 treffpunkt.fieberbrunn@gmx.net

Pizza, Pasta, Salate | Pizza, pasta, fresh salads

**Tirol Camp Stüberl**

Lindau 20 | Tel. +43.676.4227353  
 ferhat1066@icloud.com | www.tirol-camp.at

Internationale und Tiroler Spezialitäten, vegetarische, vegane und glutenfreie Gerichte; Jeden FREITAG: Ripperlabend mit Live-Musik (Tischreservierung erbeten); HAPPY HOUR von 16-17 Uhr: alle offenen Getränke zum 1/2 Preis | International and Tyrolean specialties; vegetarian, vegan and gluten-free cuisine; Every FRIDAY: Spare ribs and live-music (Please reserve your table in advance), Happy hour from 4 - 5 pm

**Gasthof Winkelmoos**

Pletzergraben 5 | Tel. +43.5354.56555  
 info@gasthof-winkelmoos.at  
 www.gasthof-winkelmoos.at

Tiroler Spezialitäten, Wildgerichte, Lamm  
 | Tyrolean specialties, lamb, game

**Snack Attack**

Spielbergstr. 5 | Tel. +43.660.1821211  
 info@snackattack.at | www.snackattack.at

Snacks und Imbisse | snacks

**Piet's Steakhouse**

Dorfstraße 24 | Tel. +43.670.7747840  
 piets.steakhouse.fieberbrunn@gmail.com

Steak und regionale Spezialitäten | Steak and regional specialties

# BioLifestyle



Bioprodukte für Genussmenschen mit Gesundheits- und Umweltbewusstsein



Erhältlich in unserem

## BioShop

BiologoN GmbH · Genußstraße 1 · A-6395 Hochfilzen  
Tel: +43 (0)5359 24174 · office@biolifestyle.at



[www.biolifestyle.at](http://www.biolifestyle.at)

## HOCHFILZEN

**Hotel Edelweiß**

Dorf 29 | Tel. +43.5359.252  
 info@edelweiss-hochfilzen.at  
 www.edelweiss-hochfilzen.at

Tiroler Hausmannskost, internationale Gerichte, selbstproduzierte Schmankerl, vegetarische Küche | Tyrolean home cuisine, international dishes, homemade delicacies, vegetarian cuisine

**Hochfilzner Hof**

Bahnhof 9 | Tel. +43.5359.219  
 hochfilznerhof@gmx.at | www.hochfilznerhof.at

Tiroler Hausmannskost, Pizza, günstige Mittagsmenüs  
 | Tyrolean home cuisine, reasonable lunch menu, pizza

**Tour Rast**

Oberwarming 18 | Tel. +43.5359.333  
 kienpointner@ktvpillersee.at

Tiroler Spezialitäten, gutbürgerliche Küche  
 | Tyrolean delicacies and home cuisine

**Gasthof Wiesenseehof**

Unterwarming 2 | Tel. +43.5359.311  
 kontakt@wiesenseehof.at | www.wiesenseehof.at

Tiroler Wirtshauscharme direkt an der Loipe. Große Auswahl an heimischen Spezialitäten, Tiroler Hausmannskost und originelle Gerichte, wie „Fuhre Mist“, hausgemachte Kuchen und Eiskreationen. Preiswerte Kindermenüs | Tyrolean tavern charm directly at the cross-country track with a large selection of regional and international specialties, homemade cakes, ice-cream, reasonable children's menu.

**Warmingerhof**

Liftweg 3 | Tel. +43.5359.313  
 info@warmingerhof.at | www.warmingerhof.at

Gemütliches Lokal mit gutbürgerlicher Küche, Tiroler Spezialitäten, vegetarische Küche  
 | Cozy venue with home cuisine, Tyrolean delicacies and vegetarian cuisine

**Déjà-vu Restaurant Bar**

Schulgasse 1 | Tel. +43.699.19045723  
 dejavu@hochfilzen.net

Regionale und internationale Gerichte  
 | Regional and international cuisine



[www.edelweiss-hochfilzen.at](http://www.edelweiss-hochfilzen.at)

**Willkommen bei uns im Hotel Edelweiß**

Hier sind Sie im Winterurlaub bestens aufgehoben. Umfangreiche Ausstattung, bekannt gute Küche, beste Lage – der Spaß kann losgehen! Idealer Ausgangspunkt für viele Winterwanderungen, Langlauftouren uvm. im PillerseeTal!

Dorf 29 | Hochfilzen  
 Tel. +43.5359.252 | info@edelweiss-hochfilzen.at



Gemütliches, familiengeführtes Landhotel am Ortsrand von Fieberbrunn • familienfreundlich und herzlich • gut essen und trinken • schöne geräumige Zimmer und Suiten • Kinderspielzimmer • Wellnessbereich (auch für nicht Hausgäste) • komplett renovierte Apartments für 2 – 6 Personen • Skibushaltestelle direkt am Hotel • in unmittelbarer Nähe der Rodelbahn Fieberbrunn.

HOTEL-RESTAURANT OBERMAIR UND APARTEMENTHAUS SONNTAL

Familie Schießling-Trixl, 6391 Fieberbrunn, Rosenegg 3 | Tel. 0043 5354 56249 | info@obermair-fieberbrunn.at  
[www.obermair-fieberbrunn.at](http://www.obermair-fieberbrunn.at)



Ihr Nahversorger im *Pillerseetal*



**Beste Fleischqualität bei Spar Koblinger**

**Ernst Koblinger ist der erste diplomierte Fleischsommelier in ganz Tirol.** Durch seine jahrelange Erfahrung in Sachen Fleisch und Geschmack kommen bei ihm nur die besten Stücke im Spar Markt in den Verkauf.



**Alles für den Hobby-Griller & Barbecuer**



Im Spar Markt Koblinger bekommen Sie in der **Grillzone** alles, was Sie dafür benötigen. Eine Vielzahl an Marinierungen und Soßen. Eine große Auswahl an Spießern, Fleisch und Steaks sowie fertige Gemüseplatten oder lassen Sie sich Ihre eigene Variation zusammenstellen.



**Alles in Einem! Ab geht die Post bei Spar!**

Sie kennen das, erst Einkaufen, dann zur Bank und danach noch zur Post. **Damit ist jetzt Schluss!** Im Spar Markt Koblinger befindet sich alles unter einem Dach. Postservice - Paketservice - BAWAG PSK Bankservice. Logistisch perfekt für Sie!



**Spar Supermarkt - Ernst Koblinger, 6393 St. Ulrich am Pillersee, Dorfstraße 20, Tel. 05354 88552, [www.spar-stulrich.at](http://www.spar-stulrich.at)**  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 07.00 bis 18.30 Uhr, Samstag: 07.00 bis 18.00 Uhr

## ST. JAKOB IN HAUS

**Gasthof Post / Hauserwirt**

Dorf 9 | Tel. +43.5354.88126  
 oder +43.676.7463426  
 info@hauserwirt.com | www.hauserwirt.com

Frisch zubereitete Tiroler Spezialitäten, Hausmannskost und internationale Gerichte. Tischreservierung empfohlen.  
 | Freshly prepared Tyrolean specialties, home cooking and international dishes. Table reservation recommended.

**Kröpfstüberl & Stadl**

Reith 33 | Tel. +43.660.6767840  
 kroepfstueberl@gmx.at

Hausmannskost und nationale Küche  
 | Homemade and international cuisine

**Naturhotel Kitzspitz**

Reith 18 | Tel. +43.5354.88165  
 info@kitzspitz.at | www.kitzspitz.at

Nationale und internationale Küche, Tiroler Schmankekl, vegetarische, vegane und glutenfreie Gerichte!  
 | National and international cuisine, Tyrolean delicacies, vegetarian, vegan and gluten-free cuisine.

**Esskultur**

Reith 23 | Tel. +43.5354.88291  
 anfrage@unterlechner.com  
 www.unterlechner.com

Das Restaurant Esskultur im Hotel Unterlechner für außergewöhnlichen Genuss. Tischreservierung erforderlich! | The Restaurant Esskultur at the Hotel Unterlechner for a culinary delight! Table reservation necessary!

**Grillrestaurant Serkan**

Kirchbichl 1 | Tel. +43.664.2635108  
 www.grill-restaurant-serkan.at

Nudelgerichte, Kebap, Pizza, Grillgerichte, Snacks  
 | Pasta dishes, kebab, pizza, grilled dishes, snacks

## ST. ULRICH AM PILLERSEE

**Adolariwirt**

Niedersee 8 | Tel. +43.5353.20003  
 info@tirolerwirt.at | www.tirolerwirt.at

Mitgliedsbetrieb „Tiroler Wirtshaus“, hausgemachte Schweinsripperl, fangfrische Forellen, Tiroler Schmankekl | Member of „Tiroler Wirtshaus“, Homemade pork ribs, fresh trout, Tyrolean delicacies

**Das Bergblick - Restaurant**

Buchenstein 14 | Tel. +43.5354.77077-41  
 bergblick@pletzer-resorts.com  
 www.bergbahn-pillersee.com

Ganztäglich warme Küche! | Warm dishes served all day!

**Restaurant / Café Seewirt**

Dorfstr. 58 | Tel. +43.5354.88058  
 info@seewirt-pillersee.at  
 www.seewirt-pillersee.at

Regionale und saisonale Speisen, hausgemachtes Brot und Eis | Regional and seasonal dishes, homemade bread and ice cream

**Café Platzerl**

Dorfstr. 22 | Tel. +43.5354.88275  
 cafe.platzerl@gmail.com

Hausgemachte Kuchen, Pizze, Imbiss-Spezialitäten, Eisvariationen | Homemade cakes, pizza, snacks, icecream specialties

**Das Café**

Dorfstr. 11 - direkt im Hotel „Das Pillersee“  
 Tel. +43.5354.88844

Hausgemachte Kuchen/Torten - auch zum Mitnehmen  
 | Homemade cakes - also to take away



## ST. ULRICH AM PILLERSEE

**Landhotel Strasserwirt**

Straß 85 | Tel. +43.5354.88102  
 info@strasserwirt.at | www.strasserwirt.at

Mitglied bei „Bewusst Tirol“ und „Landhotel Österreich“, sowie „Reitarena Austria“. Lassen Sie sich verwöhnen mit Spezialitäten aus der Tiroler Wirtshausküche auf der überdachten Sonnenterrasse oder in den gemütlichen Stuben. | Member of „Bewusst Tirol“, „Landhotel Österreich“ and „Reitarena Austria“. With specialities from the Tyrolean cuisine, served on our covered sun terrace or in one of the cozy parlors.

**Seestüberl**

Niedersee 4 | Tel. +43.660.6571921  
 info@forellenranch.at

Imbisse, Snacks. Direkt am Wanderweg Pillersee.  
 | Snacks, situated directly at the „Pillersee“ hiking path

**Restaurant Forellenranch**

Niedersee 108 | Tel. +43.660.6571921  
 info@forellenranch.at | www.forellenranch.at

Hausmannskost, Fisch- und Grillspezialitäten  
 | Homemade cuisine, fish and barbecue specialities



*übernachten. essen. feiern.*



St. Ulrich am Pillersee // +43 5353 20 003 // info@tirolerwirt.at // www.tirolerwirt.at

## WAIDRING

**Pizzeria Alte Schmiede**

Dorfstraße 1 | Tel. +43.5353.5454  
info@pizzeria-waidring.at | www.pizzeria-waidring.at

Nudelgerichte, Pizze aus dem Steinofen, erlesene Weine. Alle Gerichte auch zum Mitnehmen! W-Lan – bei Konsumation kostenlos! | Pasta, pizza from the traditional wood fired stove, exquisite wine. All of our dishes are available for take-away! Public WIFI-hotspot (free if consuming)!

**Café Schmid**

Kirchgasse 2 | Tel. +43.5353.5246  
pensionschmid@hotmail.com

Hausgemachte Kuchen, Torten, Eisspezialitäten, kleine Speisen | Homemade cakes and gateaus, ice-cream specialities, small snacks

**Bistro Emozioni**

Dorfstr. 17 | Tel. +43.664.2327066  
emozioni66@gmx.at

Warme Küche & Snacks bis 2 Uhr früh.  
| Warm cuisine and snacks until 2 am

**Brennerei Seibl - Der Genussladen**

Enthgries 11 | Tel. +43.5353.5254  
info@brennerei-seibl.at | www.brennerei-seibl.at

Mittags kleine Imbisse, Jause oder Gutes aus dem Suppentopf. Eigene Schnapsbrennerei! Sonntags keine Küche | Small snacks for lunch-time or delicious tidbits from the soup pot. Homegrown „Schnaps“ distillery - no cooking on Sundays

**Campingstüberl**

Unterwasser 43 | Tel. +43.664.1015076  
sabineziegler7421@gmail.com

Gutbürgerliche Küche | Home cuisine

**Restaurant Schneidermann**

Pillerseestraße 2 | Tel. +43.5353.5214  
info@schneidermann.at

Nationale und internationale Gerichte, Spezialität: Kaiserschmarrn mit Erdbeeren & Heidelbeeren; durchgehend warme Küche. | National and international dishes, specialty: „Kaiserschmarrn“ with strawberries and blueberries; warm meals served all day.

**Gasthof Oberweissbach**

Weissbach 1 | Tel. +43.5353.20053  
info@alpengasthof-waidring.tirol  
www.alpengasthof-waidring.tirol

Nationale und internationale Gerichte, Spezialität des Hauses: Stanitzl, Ripperlessen, Tatarenhut-Essen. Freitag: Hüttenabend; Mittwoch + Freitag: Tartarenhutessen; Sonntag: Frühstück auf der Alm | Tischreservierung erbeten! | National and international dishes. House-speciality: „Stanitzl“, ribs, „Tartar-hat“ dinner (grilled meat with veggies etc. piled in the shape of a hat) Friday: traditional Tyrolean „Hüttenabend“ (music, food), Wednesday + Friday: Tartar-hat dinner, Sunday: breakfast on the alp. Please reserve your table!



© Florian Mitterer Photography

## WAIDRING

**Hotel Restaurant Sendlhof**

Grünwaldweg 10 | Tel. +43.5353.20183  
 info@hotel-sendlhof.at | www.hotel-sendlhof.at



Internationale und nationale Gerichte, zubereitet mit heimischen Produkten der Region. Hausgemachte Mehlspeisen, frisch gebackene Kuchen. Tischreservierung erbeten.

| International and national dishes, prepared with local products. Homemade pastries, freshly baked cakes. Please reserve your table.

**Restaurant Pension Berta**

Dorfstr. 60 | Tel. +43.664.4028023  
 anfrage@pension-waidring.at | www.pension-waidring.at

Internationale Gerichte, Hausmannskost

| International dishes, home cuisine

**Gasthof Strub**

Strub 16 | Tel. +43.676.9410945  
 info@strub.at | www.strub.at

Nationale und internationale Gerichte, Forellen-, Leber- und Steakspezialitäten. Tischreservierung erforderlich!

| National and international dishes, trout, liver and steak specialities. Table reservation necessary!

**Tiroler Waldstüberl**

An der Bundesstraße Waidring-Lofer  
 tirolerwaldstueberl@drei.at | Tel. +43.650.2755527

Gutbürgerliche Küche, Tiroler Spezialitäten, Imbisse  
 | Home cuisine, Tyrolean delicacies, snacks

**Schindldorf**

Alpegg 16 | Tel. +43.5353.20016  
 info@schindldorf.at | www.schindldorf.at

Steaks vom Lavastein, italienische Pastagerichte, Pizza aus dem Steinofen, große Weinkarte und vieles mehr. Im Winter gibt es jeden Dienstag knusprige Ripperl mit Beilagen, Salaten und was das Herz sonst begehrt. Täglich Fondue auf Vorbestellung möglich.

| Lavastone steaks, Italian pasta, Pizza from the traditional wood fired stove, large wine menu and much more. Crispy fresh ribs every Tuesday served with condiments, salads and everything else you desire. Daily fondue-evening. Please reserve your table in advance!





# Schindldorf

...das urige Erlebnis in den Bergen

Direkt an der  
Talstation  
Gondelbahn  
Steinplatte  
Waidring



## Täglich Après Ski

Der beste Après Ski in der größten Skihütte - und das direkt im Tal! Mit wechselnden DJs sorgen wir an sieben Tagen pro Woche für gute Laune bei jedem Wetter! Die beste Musik für die Party im Winter aus allen Jahrzehnten! Unsere Barkeeper und das Service-Personal sind jeden Tag aufs Neue motiviert und bereit mit Ihnen gemeinsam zu feiern!

## Köstliche Speisen

Von 11 bis 22 Uhr steht Ihnen unser Küchenteam zur Verfügung und zaubert mit viel Liebe leckere Gerichte, von denen Sie auch nach Ihrem Urlaub noch träumen werden! Bekannt sind wir im Pillerseetal für unsere Pizza, aber auch unseren anderen Speisen eilt ihr guter Ruf voraus. Probieren sollten Sie in jedem Fall auch unsere Steaks direkt vom Lavasteingrill, die saftigen Burger oder sommerliche Pasta!



## Partys & Konzerte

Bei uns ist immer was los! Jedes Wochenende feiern wir bis in die frühen Morgenstunden mit wechselnden DJs und großartigen Live- und Coverbands! Nicht selten feiern wir auch nach einem bestimmten Motto, legendär sind beispielsweise unsere **After X-Mas Party** sowie unser jährliches **Jabberwalky-Konzert** und die fulminante **90er Party**. Egal zu welchem Anlass, Sie sind bei uns immer herzlich eingeladen zusammen mit unseren einheimischen Freunden zu feiern, zu lachen und natürlich viel zu tanzen!

Schindldorf | Alpegg 16 | 6384 Waidring  
Web: [www.schindldorf.at](http://www.schindldorf.at) | Tel: +43 5353 200 16



@schindldorf.at



**PRIVAT SAUNA**



**YOGA KURS**



**LUXUS PUR**



## Exklusive Ferienwohnungen in Fieberbrunn

*Auszeit und Sport in perfekter Harmonie*

In unseren Ferienwohnungen in bester Lage fällt es leicht, Erholung, sportliche Erlebnisse und genussvolle Momente zu vereinen. In jedem Fall warten Sommer wie Winter ganz viel Entspannung und ein Rucksack voller Bergabenteuer auf Genießer, Naturliebhaber und Bewegungshungrige.

[www.fieberbrunn-ferienwohnungen.com](http://www.fieberbrunn-ferienwohnungen.com)  
[info@fieberbrunn-ferienwohnungen.com](mailto:info@fieberbrunn-ferienwohnungen.com)



6391 Fieberbrunn  
Lackental 14

## FIEBERBRUNN

**Gidi's Genusswerkstatt**

N. Gidi Treffer / Gaßoidhof, [www.g-schnaps.at](http://www.g-schnaps.at)  
 Enterpfarr 16, Tel. +43.664.73597074

Edelbrände, Edel-Liköre, Bienenhonig, Schaubrennerei  
 | Exquisite brandy, exclusive liquors, honey, show distillery

**„Klare Sache“**

Trixl Leonhard, Walchau 28, Tel. +43.664.4103147

Frische und geräucherte Fische (Lachsforelle, Forelle, Saibling), Edelbrände | Fresh and smoked fish (salmon trout, trout, char), exquisite brandies

**Pletzenauer Johann**

Rotrain 4, Tel. +43.664.2028296

Käse (bitte vorher anrufen!)  
 | Cheese (please call ahead of time!)

**S'Hofladi**

Achenpromenade 18 | Tel. +43.664.5349741

Eier, saisonales Gemüse, Fisch, Fleischprodukte, Getreide, Nudeln, Bauerneis, Milchprodukte (Kuh, Schaf, Ziege) Schnaps, Liköre, Bauernbrot uvm. | Eggs, seasonal vegetables, fish, meat products, cereals, pasta, farmer's ice cream, dairy products (cow, sheep, goat), schnapps, liqueurs, farmhouse bread and much more.

**Stefflerhof**

Elisabeth Stadler, Schönau-Pertrach 1  
 Tel. +43.650.2166828

Bio Eier, verschiedene Essige, Bauernbrot  
 | Organic eggs, various vinegars, farmhouse bread

**Rotachmühle**

Manuela Schwaiger, Rotache 3, Tel. +43.664.4365568

Muina Goggei (Eier), Masthendl (auf Vorbestellung)  
 | eggs, chicken

**Bodenhof**

Roman Haselsberger, Reith 2, Tel. +43.676.3496344

Kitzfleisch, Beef Fleisch auf Vorbestellung  
 | Beef meat on advance order

**Schreiber**

Fam. Obwaller, Spielbergstr. 35, Tel. +43.664.2417482  
 Bio Rohmilch | organic milk

**Bio Berghof Rohr**

Fam. Schwaiger, Bärfeld 6

Tel. +43.664.9140135

Bio Eier, Joghurt, Butter, Rindfleisch, Hühnerfleisch auf Vorbestellung | Organic eggs, beef, yoghurt, butter, chicken meat on advance order

**Rettenwandhof**

Fam. Schwaiger, Lauchseeweg 20

Tel. +43.660.7321309

Bio Rindfleisch, Mischpakete auf tel. Vorbestellung  
 | Organic beef, mixed packages on tel. advance order

**Obinghof**

Fam. Fleckl, Lindau 7, Tel. +43.676.9336688

Kleiner Bauernladen - Di und Fr Roggen Sauerteigbrot, Steinpilznudeln und verschiedene Pilze getrocknet, Kräutersalz und nicht alltägliche Marmeladen und Sirupe (alles handgemacht) | Small farm shop - Tues and Fri rye sourdough bread, porcini noodles and various dried mushrooms. Dried mushrooms, herbal salt and unusual jams and syrups (all handmade).

**Michael Ritsch**

Am Berg 13, Tel. +43.5354.52069

Bienenwachsprodukte | Beeswax products

**Stallhäusl**

Fam. Höck, Am Berg 26, Tel. +43.664.5703996

Holzofenbrot | Wood oven bread

**Hoamatbringer**

Achenpromenade 15, Tel. +43.664.4009533

Regionaler Lieferservice mit mehr als 200 hochwertigen Lebensmitteln und Produkten. | Regional delivery service with more than 200 high-quality foods and products.



[www.g-schnaps.at](http://www.g-schnaps.at)



**Auf den Spuren edler Tropfen: die Tiroler Schnapsroute | Discover the passion for Schnapps: Tyrolean Schnapps tour**

Fleiß, Hingabe und viel Wissen um das Kulturgut Schnaps haben die Tiroler Brenner weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt gemacht. Die Tiroler Schnapsroute bietet die einzigartige Möglichkeit, hinter die Kulissen der heimischen Brennereien zu schauen. Sie erfahren die Geheimnisse der Destillierkunst aus erster Hand und können über die Köstlichkeiten mit den Edelbrandsomeliere Melanie und Gidi Treffer höchstpersönlich philosophieren.

// Effort, commitment and a lot of knowledge concerning the cultural heritage, increased the awareness of Tyrolean distillers far beyond the country. The Tyrolean Schnapps route offers a unique possibility to look behind the scenes of local distilleries. Learn about the secrets of Schnapps distilling from first hand - enjoy the culinary delights and discuss the delicacies personally with the Schnapps distiller Melanie and Gidi Treffer.



## FIEBERBRUNN

**Biobauernhof Mittermoos**

Thomas Wörgetter, Mittermoos 29

Tel. +43.664.2541462

Bio Rindfleisch auf telefonischer Bestellung

| Organic beef on telephone order

## ST. JAKOB IN HAUS

**Bodnerhof**

Fam. Schlemmer, Mühlau 25,

Tel. +43.5354.88606 oder +43.664.73724268

Frisches Holzofenbrot – jeden Dienstag

| Freshly baked bread from the wood oven - every Tuesday

**Alois Kapeller**

Torfmoos 17, Tel. +43.5354.88432

Naturechter Bienenhonig in Spitzenqualität

| Natural honey in outstanding Tyrolean quality

## HOCHFILZEN

**Hinterreith**

Fam. Trixl, Berglehen 4, Tel. +43.5359.314

Hausgemachte Liköre und Edelbrände

| homemade liquors and brandies

**Unteregghof**

Fam. Johann Danzl, Berglehen 1, Tel. +43.5359.295

Schnaps | Schnapps

**Ernst Friedl**

Schupfenhäuslweg 5, Tel. +43.699.1111.4783

Fische (Lachsforellen, Saiblinge) aus eigener Zucht und Speckverkauf | Fish (salmon trout, char) from own breed and bacon sale

**Ernst Peter Friedl**

Schupfenhäuslweg 3, Tel. +43.5359.265

Echter Bienenhonig auf Anfrage | Real honey on request

## ST. ULRICH AM PILLERSEE

**Speck und Wurst Stolzlechner**

Weißleiten 33, Tel. +43.664.4214349

Regionale Spezialitäten: Speck- und Wurstwaren, Brot, Käse, Schnaps, Eier, Fisch. Fr 10–18 Uhr, Sa 8–12 Uhr, nach Vereinbarung jederzeit erhältlich.

| Regional specialities: Bacon and cold cut specialties, bread, cheese, Schnapps, eggs, fish. Friday 10 am – 6 pm, Saturday 8 am - 12 pm, available any time upon request.

**Imkerei Koblinger**

Koglfasserweg 3,

Tel. +43.5354.88780 oder +43.664.1928711

Honig- & Bienenprodukte auch im Sparmarkt erhältlich

| Honey & bee products also for sale at „Spar“ market

**Fischzucht Massinger Forellenranch**

Niedersee 108, Tel. +43.660.6571921

massinger.as@aon.at

Frische oder geräucherte Forellen, Saiblinge, Lachsforellen und Karpfen. Täglich (außer Montag) von 9 bis 17 Uhr bei der Forellenranch am Pillersee.

| Fresh and smoked trouts, brown trouts, salmon trouts and carps. Daily (except Monday) from 9 am to 5 pm at the Forellenranch.

**Hofladen „Krempf-Krämerin“**

Strass 11 | Tel. +43.650.7903611

Deko- und Geschenkartikel | Decoration and gift articles

**Hof- und Buchladen Bindlehen**

Strass 60 | Tel. +43.664.1311524

Brot, Säfte, Marmeladen und Bücher

| Bread, juices, jam and books

**Feinkostladen MarCelleria**

Dorfstr. 11 | Tel. +43.5354.88780

Italienisches Olivenöl, Parmesan, Trüffel und Nudeln; süße Früchte in Form von Sirup, Liköre und Edelbrände | Italian olive oil, parmesan cheese, truffles and pasta; sweet fruits in the form of syrup, liqueurs and noble brandies

WAIDRING

**Brennerei Brandtner**

Dorfstr. 39, Tel. +43.5353.5235  
www.brennerei-pension-brandtner.at

Hausgemachte Obstbrände, Liköre, Cocktails und Rum  
| Homemade fruit brandies, liquors, cocktails and rum

**Brennerei Seibl - Der Genussladen**

Enthgrieß 11, Tel. +43.5353.5254  
www.brennerei-seibl.at

Tauschen Sie Ihre Pillersee-Taler in Schnäpse, Liköre, Käse und Speck, hausgemachte Marmelade, Schokolade, uvm. | Trade your „Pillersee-Taler“ for Tyrolean Schnapps, liquors, homemade jams, chocolates, cheese and bacon from the PillerseeTal. This is a definite value increase!

**Schnapsbrennerei Weindlbauer**

Fam. Hannes Unterrainer | Enthgrieß 1a,  
Tel. +43.664.5219231 | hweindl41@gmail.com

Selbstgebrannte Schnäpse und Liköre, Wurstprodukte (Boxln, Jausenwurst, Landjäger, Fleischkäse), Marmeladen, eingelegtes Gemüse sowie frisches Rind- und Kalbfleisch. | Homemade brandy and liqueurs, various meat products (Jausenwurst, Landjäger, Fleischkäse), jams, pickled vegetables as well as fresh beef and veal.

Direkt an der Loferer Bundesstraße, am Winterwanderweg und an der Langlaufloipe.



**Brennerei Seibl**  
... Der Genussladen ...

**Der Geheimtipp für Genuss-Spechte!**

- Schnäpse und Liköre
- Eigenproduktion • feine Öle und Essige
  - hausgemachte Marmelade
  - edle Konditor-Schokolade
- Speck, Käse aus der Region • Mitbringsel
  - Souvenirs

6384 Waidring, Enthgrieß 11  
Tel. +43 53 53 52 54  
www.brennerei-seibl.at

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 9-18 Uhr  
Sa: 9-17 Uhr  
So: 9-12 Uhr

## LEBENSMITTEL | Food stores

**Fieberbrunn****M-Preis**

Spielbergstr. 38

**Billa**

Spielbergstr. 29a

**Spar Supermarkt Alois Feinkost**

Rosenegg 66

**Hofer**

Lehmgrube 7

**Bäckerei Maislinger**

Spielbergstr. 7

**Bäckerei & Cafe Brotkultur** | bakery

Rosenegg 62 und Dorfstr. 25

**Metzgerei Horngacher** | butcher

Spielbergstr. 29

**Hochfilzen****Adeg Aktiv Markt**

Warminger Str. 1

**Bäckerei & Cafe Brotkultur** | bakery

Dorf 18

**Genüssli Bio Shop Biologon GmbH**

Genußstr. 1

**St. Jakob in Haus****Spar Kapeller**

Dorf 10

**St. Ulrich am Pillersee****Spar Supermarkt**

Dorfstr. 20

**Bäckerei & Cafe Brotkultur** | bakery

Steinbergstraße 72

**Waidring****Markt Huber**

Kirchgasse 4

**Spar Supermarkt**

Unterwasser 14

**Bäckerei Ellmauer** | bakery

Kirchstr. 3

**Campingshop** | small supermarket

Unterwasser 43

**Café & Bäckerei Decker** | bakery

Dorfstr. 4

## SOUVENIRS

**Fieberbrunn****Millinger Geschenke und Bastelbedarf**

| presents and craft supplies

Rosenegg 64, Tel. +43.5354.56378

www.millinger.com

**Schmuckecke Wallner****Schmuck und Souvenirs** | jewellery and souvenirs

Dorfstraße 20, Tel. +43.5354.52162

www.schmuckecke.at

**St. Ulrich am Pillersee****Geschenkstube Würtl** | presents and souvenirs

Dorfstraße 43, Tel. +43.5354.88184

**Geschenksideen Salon Sabine** | presents & souvenirs

Dorfstraße 12, Tel. +43.5354.88610

## SPORTGESCHÄFTE | Sport shops

**Fieberbrunn****Intersport Günther**

Dorfstraße 24, Tel. +43.5354.52620  
www.intersportguenther.at

**Check in 2000**

Lindau 16b, Tel. +43.5354.57147  
www.checkin-fieberbrunn.com

**Widmann Ski & Mountainsport**

Lindau 15a,  
Tel. +43.5354.52540 und +43.664.2343601  
www.skischule-fieberbrunn.at

**S4 Snowsport**

Lindau 19a, Tel. +43.5354.52080  
www.s4-fieberbrunn.at

**Kogler Sport**

Lindau 16a, Tel. +43.5354.52266  
www.koglersport.at

**Hochfilzen****nordic academy**

Kulturhausstr. 1a, Tel. +43.664.1116421  
www.nordicacademy.at

**St. Ulrich am Pillersee****Intersport Günther**

Sportgeschäft | sports shop  
Buchenstein 12, Tel. +43.5354.88112  
www.intersportguenther.at

**Waidring****Intersport Kienpointner**

Dorfstraße 6 und Alpegg 10, Tel. +43.5353.5451  
www.intersport-kienpointner.at

**Sport Rainer Rainer**

Sonnwendstraße 22, Tel. +43.664.3306194  
www.rainer-rainer.at

**Pillersee-Apotheke**

Willkommen in der Pillersee-Apotheke!  
Wir nehmen uns Zeit für Sie! In Rosenegg, direkt an der  
Hauptstraße (nahe Kreisverkehr Fieberbrunn - St. Ulrich - St. Johann)!

Rosenegg 54 | 6391 Fieberbrunn | Tel. +43.5354.56450  
Mo.-Fr. 8 bis 12.30 und 15 bis 18.30 Uhr, Sa. 8 bis 12 Uhr

## MODEGESCHÄFTE | Fashion shops

**Fieberbrunn**

**TIP - Schuh** Schuhgeschäft | shoe store  
Rosenegg 32, Tel. +43.5354.52077  
www.fuschlberger.com

**KIK - Textildiskont**

**Mode und mehr** | fashion and more  
Rosenegg 32, Tel. +43.5354.52767

**Schuhmoden Fuschlberger** | shoe store

Rosenegg 48a, Tel. +43.5354.56296  
www.fuschlberger.com

**Modehaus Candido** | fashion and more

Rosenegg 49, Tel. +43.5354.56359  
www.candido.co.at

**Sport Eck Mode & Fashion** | fashion and more

Dorfstraße 11, Tel. +43.5354.52521  
www.sporteck.at

**NKD Mode und mehr** | fashion and more

Dorfstraße 23, Tel. +43.5354.57034

**Kaufhaus Reiter**

**Mode - Spiel- & Papierwaren** |  
fashion - toys - paper goods  
Dorfstraße 14, Tel. +43.5354.56250  
www.herwig-reiter.at

**Holzschuherzeugung Waltl**

**Schuhgeschäft** | shoe store  
Rosenegg 56, Tel. +43.5359.24115  
www.holzschuhe-waltl.at

**MILK. changing room**

**Mode & Accessoires** | Fashion & Accessories  
Dorfstr. 17, Tel. +43.5352.64797

**Waidring**

**Schuhmoden Foidl** | shoe store  
Dorfstraße 22, Tel. +43.5353.5403

## SONSTIGE | Other shops

**Fieberbrunn**

**Optik Kreinig** | Optician  
Dorfstraße 18, Tel. +43.5354.52843  
www.optik.kreinig.at

**Blumen Plattner** | Florist

Dorfstraße 10, Tel. +43.5354.56035

**Blumen Blatt & Stiel** | Florist

Spielbergstr. 33, Tel. +43.664.3959432

**Meine Pflege**

**Reformprodukte & Naturkosmetik** |  
health food and natural cosmetics  
Rosenegg 59, Tel. +43.676.7460200  
www.meine-pflege.at

**BIPA - Drogeriemarkt** | drug store

Rosenegg 63, Tel. +43.5354.52153

**Lynx Cosmetics**

**Kosmetikshop** | Cosmetic shop  
Spielbergstr. 3, Tel. +43.681.20330132

**St. Ulrich am Pillersee****FA Mack „Latschenöl“**

**Latschenölbrennerei** | pine-oil distillery  
Dorfstraße 56, Tel. +43.5354.88834  
www.mack-natur.at

**Blütenliebe** | Florist

Dorfstraße 78, Tel. +43.664.4239021

**Waidring****Brennerei Seibl - Der Genussladen**

Enthgrieß 11, Tel. +43.5353.5254  
info@brennerei-seibl.at | www.brennerei-seibl.at

**ABSCHLEPPDIENST** | Breakdown service

**ARBÖ-Pannendienst** | ARBÖ-breakdown service  
 Notruf | emergency call: 123, Tel. +43.5356.64841

**ÖAMTC – Pannenhilfe** | ÖAMTC-breakdown service  
 Notruf | emergency call: 120, Tel. +43.5352.65300

**Fieberbrunn**

**Liebhart A.**, Spielbergstraße 38, Tel. +43.5354.56412  
 Werkstatt | garage

**Hochfilzen**

**Kfz-Werkstätte Christoph Wallner**  
 Paß-Grießen-Str. 11, Tel. +43.5359.24140

**St. Jakob in Haus**

**Renault Pfeiler**, Moosbach 15, Tel. +43.5354.56259

**Waidring**

**Autohaus Winkler**, Dorfstr. 70, Tel. +43.5353.5307

**APOTHEKE** | Pharmacy

**Fieberbrunn**

**Pillersee-Apotheke** | pharmacy  
 Rosenegg 54, Tel. +43.5354.56450

**ÄRZTLICHE HAUSAPOTHEKE**

| Primary care apothecary

**St. Ulrich am Pillersee**

**Dr. Lechner** | doctor & pharmacy  
 Dorfstraße 42, Tel. +43.5354.88823

**Waidring**

**Dr. Klema** | doctor & pharmacy  
 Kirchgasse 3, Tel. +43.5353.5990



**Shop - Infobüro Fieberbrunn**

Ein Mitbringsel für Ihre Liebsten zu Hause oder als Erinnerung an Ihren Urlaub: Im Tirol-Shop im Infobüro Fieberbrunn werden Sie bestimmt fündig!

**Polo-Shirts, Trinkflaschen, Stirnbänder, Schlüsselanhänger, Schildkappen, Babybekleidung und vieles mehr.**

Eine große Auswahl finden Sie direkt vor Ort im Infobüro Fieberbrunn oder online auf [www.pillerseetal.at/shop](http://www.pillerseetal.at/shop) (kleine Auswahl).

## ÄRZTE | Doctors

## Praktische Ärzte | Practitioners

**Fieberbrunn****Dr. Lahnsteiner**

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.56440

**Ordination:** [www.dr-lahnsteiner.at](http://www.dr-lahnsteiner.at)**Dr. Ernst**

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.56079

**Ordination:** [www.gsund-im-pillerseetal.at/medizin/](http://www.gsund-im-pillerseetal.at/medizin/)**Dr. Schwab**

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.56079

**Ordination:** [www.gsund-im-pillerseetal.at/medizin/](http://www.gsund-im-pillerseetal.at/medizin/)**Dr. Eichinger**

ÖEAK - Dipl. Homöopathie

Lehmgrube 12 | Tel. +43.5354.52265

**Ordination:** nach Vereinbarung | by appointment**Dr. Krämer**

Rosenegg 48a | Tel. +43.5354.56440

**Ordination:** nach Vereinbarung | by appointment**St. Ulrich am Pillersee****Dr. Lechner**

Dorfstr. 42 | Tel. +43.5354.88823

**Ordination:** [www.drlechner.at](http://www.drlechner.at)**Waidring****Dr. Klema**

Kirchgasse 3 | Tel. +43.5353.5990

## Frauenärzte | Gynecologists

**Fieberbrunn****Dr. Schwaiger-Moosbrugger, Dr. Pirkl-Gamper**

Rosenegg 59 | Tel. +43.5354.57070

## Zahnärzte | Dentists

**Fieberbrunn****Dr. Gebhardt**

Rosenegg 50 | Tel. +43.5354.52770

**DDr. Kröpfl - Kieferorthopädie**

Dorfstr. 23 | Tel. +43.5354.571550

**Ordination:** [www.kieferorthopaediekroepflsabine.at](http://www.kieferorthopaediekroepflsabine.at)**Waidring****Zahnärztin Dr. med. dent. Kalhori**

Pillerseestr. 3a | Tel. +43.5353.52310

**Ordination:** [www.zahnarzt-waidring.at](http://www.zahnarzt-waidring.at)

**AUTOHAUS - WERKSTATT** | Car dealer - garage

**Fieberbrunn**

Liebhart A., Spielbergstraße 38, Tel. +43.5354.56412  
Werkstätte | garage

**Hochfilzen**

**Kfz-Werkstätte Christoph Wallner**  
Paß-Grießen-Str. 11, Tel. +43.5359.24140

**St. Jakob in Haus**

**Renault Pfeiler**  
Moosbach 15, Tel. +43.5354.56259

**St. Ulrich am Pillersee**

**RMD - Franz Prader**, Strass 91  
Tel. +43.5354.88556 oder Tel. +43.664.3906849

**Hannes Prader**

Neuwieben 47, Tel. +43.664.5349045

**Waidring**

**Autohaus Winkler**  
Dorfstr. 70, Tel. +43.5353.5307

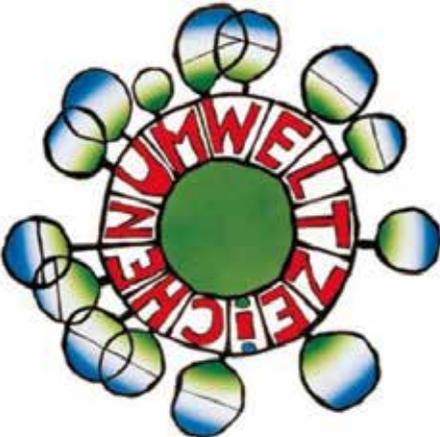
**KFZ-Werkstätte Foidl**

Bundesstr. 1, Tel. +43.5353.5308

**Autowerkstatt Oswald Fuchs**

Unterwasser 55a,  
Tel. +43.5353.20161

SORGENFREIES UND GRÜNES REISEN





*Umweltzeichen*

Dödlinger Touristik steht für sorgenfreies und grünes Reisen - perfekt organisiert zu den schönsten Destinationen in Europa.

DOEDLINGER-TOURISTIK.COM



Schloss  
**TAVERNE**  
DIE HÜTTE

**Gemütliche Atmosphäre  
am Holzgefeuerten Kamin, umgeben von  
der Einzigartigkeit eines antiken Schlosses**

Man muss nicht  
Hotelgast sein  
um an einem herrlichen  
Ort, in geselligem  
Beisammensein mit  
Einheimischen und  
Gästen  
ein paar schöne Stunden  
zu verbringen.

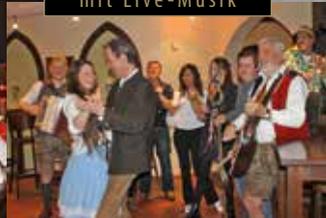
Wir freuen uns auf Sie

Wir servieren Ihnen  
Köstlichkeiten wie  
Schweizer Käse-Fondue,  
Clubsandwich, Hamburger,  
Kaiserschmarrn, uvm.

**Happy Hour**  
von 17-18 Uhr

**Kulinarische  
Köstlichkeiten**

**Themenabende  
mit Live-Musik**



Schloss Taverne Die Hütte

im SchlossHotel Rosenegg • täglich ab 16 Uhr geöffnet  
Rosenegg 58a, 6391 Fieberbrunn, Tel. +43 (0) 5354524999, [www.schloss-rosenegg.com](http://www.schloss-rosenegg.com)

## BANKEN | Banks

**Fieberbrunn****Raiffeisenbank**, Dorfstraße 12

Tel. +43.5354.56232

Mo–Fr von 8–12 und 14–16 Uhr

EC – Bankomat (24 h)

| Mon–Fri 8 am–12 pm + 2–4 pm

EC – cash machine (24 h)

**SB – Center**, Rosenegg 50

EC – Bankomat (24 h)

| Selfservice - Center, EC – cash machine (24 h)

**Sparkasse**, Dorfstraße 23

Tel. +43.50.100.78504

Mo–Fr 8–12.30 Uhr, EC – Bankomat (24 h)

| Mon–Fri 8 am–12.30 pm, EC – cash machine (24 h)

**Hochfilzen****Raiffeisenbank**

Tel. +43.5359.206 oder +43.5359.338

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9–12 Uhr

EC-Bankomat + SB-Center täglich von 5 bis 1 Uhr

| Mon–Fri 9 am–12 pm, EC – cash machine + self service-center opened daily 5 am–1 am

**St. Jakob in Haus****EC – Bankomat 24h**, Dorf 19

| EC – cash machine 24 h

**St. Ulrich am Pillersee****Raiffeisenbank St. Ulrich a.P. - Waidring**

Dorfstraße 17, Tel. +43.5354.88189

Mo–Do 8–12 u. 14–16.30, Fr 8–12 und 14–17.30 Uhr,

EC Bankomat (24h)

| Mon–Thu 8 am–12 pm + 2–4.30 pm,

Fri 8–12 am + 2–5.30 pm, EC cash machine (24h)

**Waidring****Raiffeisenbank St. Ulrich a.P. - Waidring**

Dorfstr. 5a, Tel. +43.5353.5229

Mo, Di, Mi, Fr. 8–12, 14–16,

Do 8–12 und 14–17.30 Uhr

EC Bankomat (24h)

| Mon+Tue+Wed+Fri 8–12 am, 2–4 pm,

Thu 8 am–12 pm + 2–5.30 pm,

EC-cash machine (24 h)

## BÜCHEREI | Library

**Waidring****Altes Schulhaus**, Kirchgasse 5

Tel. +43.5353.52015

Di von 14–16 Uhr, Do von 18–20 Uhr

| Tue 2–4 pm, Thu 6–8 pm

## E-TANKSTELLE PKW | Car charging station

**Fieberbrunn****Marktgemeinde**, Dorfplatz 1, kostenlos | free of charge**Aubad**, Schulweg 1, kostenlos | free of charge**Laurens & Lena**, Rosenegg 48a, Smatrics Ladestation

| smatrics charging station

**Hochfilzen**

Regio-Tech, Regio-Tech 1, kostenlos | free of charge

**St. Ulrich am Pillersee**

Hinter Kultur- und Sportzentrum, Dorfstraße 17

Smatrics Ladestation | smatrics charging station

**Waidring****Steinplatte Waidring**, Alpegg 10

Nur mit gültigem Liftticket | only with valid lift ticket

**Öffentlicher Parkplatz Dorfzentrum**

Kostenpflichtig | chargeable

## BABYSITTER

## Pillersee Tal

[www.babysitter24.at](http://www.babysitter24.at)

Auf Babysitter24.at können Privatpersonen kinderliebe Babysitter, Nannys und Tagesmütter finden.

| At Babysitter24.at, private individuals can find babysitters, nannies and childminders who love children.

## FITNESS STUDIOS

## Fieberbrunn

**Gesundheits-/Fitnessstudio Sandra Trixl**

Dorfstraße 23 | Tel. +43.664.1223369

**Fitnessstudio Alpengains**

Rosenegg 48a | Tel. +43.681.10281195

## FRISEUR (TERMINVEREINBARUNG)

| Hairdresser on appointment

## Fieberbrunn

**Maria's Nagel- und Haarstudio**

Spielbergstr. 44a | Tel. +43.664.152815

**Friseursalon Unterrainer**

Dorfstraße 21 | Tel. +43.5354.56271

**Friseursalon Happy Hair**

Rosenegg 63 | Tel. +43.5354.52806

## St. Ulrich am Pillersee

**Salon Sabine**

Dorfstraße 12 | Tel. +43.5354.88610

**HAIRzBLUT**

Kirchweg 28 | Tel. +43.664.2049771

## Waidring

**Friseur PETRA**

Grünwaldweg 2 | Tel. +43.5353.5252

## FUND- UND GEMEINDEAMT

| Lost & found - local government

## Fieberbrunn

**Marktgemeindefamt**, Dorfplatz 1, 1. Stock

Tel. +43.5354.56203

Mo 8-12 Uhr & 13-18.30 Uhr, Di-Fr 8-12 Uhr

| Mon 8 am-12 pm + 1-6.30 pm, Tue-Fri 8 am-12 pm

## Hochfilzen

**Gemeindefamt**, Dorf 35, Tel. +43.5359.210

Mo-Fr 7.15-12 Uhr, Mo 13.30-16 Uhr,

Mi 13.30-18 Uhr

| Mon-Fri 7.15 am-12 pm, Mon 1.30-4 pm,

Wed 1.30-6 pm

## St. Jakob in Haus

**Gemeindefamt**, Dorf 11, Tel. +43.5354.88150

Mo-Fr 7.30-12 Uhr, Mi 13-18 Uhr

| Mon-Fri 7.30 am-12 pm, Wed 1-6 pm

## St. Ulrich am Pillersee

**Gemeindefamt**, Dorfstr. 15, Tel. +43.5354.88181

Mo-Fr 8-12 Uhr

| Mon-Fri 8 am-12 pm

## Waidring

**Gemeindefamt**, Dorfstr. 9, Tel. +43.5353.5202

Mo 8-12 und 13.30-18 Uhr, Di-Fr 8-12 Uhr

| Mon 8 am-12 pm + 1.30-6 pm, Tue-Fri 8 am-12 pm



**GOTTESDIENSTE - KATHOLISCH**

| Worshipers catholic

**Fieberbrunn**

So 10 Uhr und lt. Aushang

| Sun 10 am and on announcement

**Hochfilzen**

So 8.30 Uhr und lt. Aushang

| Sun 8.30 am and on announcement

**St. Jakob in Haus**

So 10.15 Uhr, Mo 19 Uhr

| Sun 10.15 am, Mon 7 pm

**St. Ulrich am Pillersee**

So 9 Uhr (lt. Aushang), So 19 Uhr

| Sun 9 am (on announcement), Sun 7 pm

**Waidring**

Samstag 19 Uhr, Sonntag 9 Uhr

| Sat 7 pm, Sun 9 am

**HANDY-SHOP | Mobile phone shop**

**Fieberbrunn**

**Red Zac Lechner**

Spielbergstr. 37, Tel. +43.56244-0

**OPTIKER | Optician**

**Fieberbrunn**

**Optik Kreinig**

Dorfstraße 18, Tel. +43.5354.52843

Mo-Fr 9–12 + 14.30–18 Uhr, Sa 9–12 Uhr

| Mon-Fri 9 am-12 pm + 2.30-6 pm, Sat 9 am-12 pm

**HUNDEBETREUUNG | Dog care**

**Fieberbrunn**

**KIKI's Dog Care**, www.dogwalking.rocks

Gruberau 39, Tel. +43.680.4004482

Gassi-Service, Stunden- oder Tagesbetreuung

Shop: B.A.R.F., Nass- und Trockenfutter

| walking tour service, hourly or day care

shop: B.A.R.F., wet and dry food

**HUNDESALON | Dog salon**

**St. Ulrich am Pillersee**

**Hundesalon 4 Pfötchen**

Dorfstr. 11, Tel. +43.677.64183279

Baden / Föhnen, Schneiden, Scheren, Trimmen, Unterwolle entfernen, Pfoten-Pflege, Augen-/Ohren-/Intimpflege

| Bathing / blow-drying, cutting, clipping, trimming, undercoat removal, paw care, eye / ear / intimate care



**Infolyer zum Thema  
„Urlaub mit Hund“ kostenlos  
in jedem TVB-Infobüro**

| free information flyer  
„holidays with a dog“  
available in all tourist offices

## INTERNET

**Fieberbrunn**

**Cafe/Bar Castello**, Dorfplatz 1  
WLAN bei Konsumation kostenlos  
| wifi (free if consuming)

**Dorfcfe Fieberbrunn**, Dorfstr. 5  
WLAN bei Konsumation kostenlos  
| wifi (free if consuming)

**Tourismus-Infobüro Fieberbrunn**, Dorfplatz 1  
Kostenloses W-Lan | wifi for free

**St. Ulrich am Pillersee**

Kostenloser Internetzugang (WLAN) + Internet Corner  
im **Foyer Hallenbad / Tourismusbüro**  
| wifi - free at the foyer indoor pool / Info office  
+ internet corner

**Waidring**

**Tourismus-Infobüro Waidring**, Dorfstr. 12  
Kostenloses W-Lan | wifi for free

**Pizzeria Alte Schmiede**, Dorfzentrum  
WLAN – bei Konsumation kostenlos  
| wifi (free if consuming)

**Schindldorf**, Alpegg 16  
WLAN bei Konsumation kostenlos  
| wifi (free if consuming)

**Café Restaurant Schneidermann**, Pillerseestr. 2  
WLAN bei Konsumation kostenlos  
| wifi (free if consuming)

>>> **Und in weiteren diversen Gaststätten.**  
| And at other various restaurants.

## POSTPARTNER | Post offices

**Fieberbrunn**

**Fam. Obholzer**  
Spielbergstraße 13, Tel. +43.664.9453460  
Mo–Fr 8.30–12.30 und 13.30–17 Uhr  
Sa 8.00–11.00 Uhr | Mon-Fri 8.30 am–12.30 pm +  
1.30–5 pm, Sat 8–11 am

**St. Jakob in Haus**

**Gemeindeamt**, Dorf 11 | local government  
Tel. +43.577.6776392  
Mo–Fr 7.30–12 Uhr, Mi 13–18 Uhr  
| Mon-Fri 7.30 am–12 pm, Wed 1–6 pm

**St. Ulrich am Pillersee**

im **Spar-Markt**, Dorfstr. 20 | at the supermarket  
Tel. +43.5354.88552  
Mo–Fr 8–16 Uhr | Mon-Fri 8 am–4 pm

**Waidring**

**Markt Huber**, Kirchgasse 4, Tel. +43.5353.5213  
Mo–Sa 9–12 Uhr, Mo+Fr 14.30–18 Uhr  
| Mon-Sat 9 am–12 pm, Mon+Fri 2.30–6 pm

## POLIZEI | Police

**Fieberbrunn**

**Polizei Fieberbrunn** | police station  
Dorfstraße 12, Tel. +43.5.91337202

**Erpfendorf**

**Polizei Erpfendorf** | police station  
Salzburger Str. 42, Tel. +43.5.91337201

## RETTUNG | Emergency

**Fieberbrunn**

Spielbergstraße 1, Notruf 144 | emergency call 144



TUI BLUE  
FOR ALL



## TUI BLUE Fieberbrunn \*\*\*\*

Unvergessliche Urlaubserlebnisse. Entdecken Sie die authentische Landesküche Tirols. Genießen Sie unser Wohlfühl-Design und erfahren Sie ein neues Körpergefühl mit dem innovativen BLUEfit® Konzept.

Unforgettable holiday memories. Discover the authentic tyrolean local cuisine. Enjoy our modern design and our holistic fitness with the innovative BLUEfit® concept.

ab **129 € p.P.** inkl. Halbpension  
from 129 € p.p. incl. half-board



[TUI-BLUE.com/fieberbrunn](https://www.tui-blue.com/fieberbrunn)

## RECYCLINGHÖFE | Recycling stations

**Fieberbrunn**

Dandlerau

Mo + Mi 14-18 Uhr, Fr 9-12 Uhr + 14-18 Uhr

| Mon+Wed 2-6 pm, Fr 9-12 am + 2-6 pm

**Hochfilzen**Regio-Tech-Str. 24, jeden Mittwoch von 9-11.30 Uhr  
und 16-19 Uhr | Every Wed 9-11.30 am and 4-7 pm**St. Jakob in Haus**

Sportplatzweg 2, Tel. +43.5354.88150

Jeden Mittwoch von 14-19 Uhr | Every Wed 2-7 pm

**St. Ulrich am Pillersee**

Schartental, Tel. +43.5354.88181

Donnerstag von 13-19 Uhr | Thu 1-7 pm

**Waidring**

Unterwasser (Bauhof), Mo 16.30-18.30 Uhr,

Fr 13-16 Uhr | Mon 4.30-6.30 pm, Fri 1-4 pm

## TANKSTELLEN | Petrol stations

**Fieberbrunn****DISK – Tankstelle**, Drahtzug 5, Tel. +43.5354.56436  
tägl. 7-21 Uhr, Tankautomat von 6-22 Uhr

| daily 7 am-9 pm, fuel terminal from 6 am - 10 pm

**ENI Tankstelle**, Spielbergstraße 4, Tel. +43.5354.56310

Mo-Sa 6.30-21 Uhr, So 7-20 Uhr

| Mon-Sat 6.30 am-9 pm, Sun 7 am-8 pm

**Waidring****A1 Tankstelle**, Loferer Bundesstr. 1,

Tel. +43.5353.20082

Mo-Sa 6-22 Uhr, Sonn- und Feiertage 7-21 Uhr

| Mon-Sat 6 am - 10 pm, Sun/holidays 7 am - 9 pm

## Aktuelle Corona-Maßnahmen | Current Corona measures

Hier finden Sie einen Überblick über die aktuell geltenden Corona-Maßnahmen - immer aktuell und übersichtlich zusammen gefasst:

[www.pillerseetal.at/corona](http://www.pillerseetal.at/corona)

Here you will find an overview of the currently applicable Corona measures - always up-to-date and clearly summarised:

[www.pillerseetal.at/en/corona](http://www.pillerseetal.at/en/corona)



Wo die Natur zu Hause ist.

Intakte Landschaften, gesunde Wälder, sauberes Wasser und gute Luft sind für die hohe Lebensqualität in unserem Land entscheidend. Wie kein anderes Unternehmen tragen die Österreichischen Bundesforste Verantwortung für das Naturland Österreich. Die ÖBf AG ist größter Naturraumbetreuer und -manager.

**TAXI**

**Tag & Nacht** | day & night

**A' Taxi**

Tel. +43.650.3524848

**PillerseeTal Taxi**

Tel. +43.664.1938222

**Taxi Franz Ltd.**

Tel. +43.664.1024034

**Taxi Stöckl**

Tel. +43.664.1617631

**Nur Tag** | day & night

**Taxi Dödlinger**

Tel. +43.5354.56206

**Taxi Foidl**

Tel. +43.664.3215260

**WASCHALON** | Laundrette

**Fieberbrunn**

Dorfplatz 1

Tägl. 7-23 Uhr | daily 7 am-11 pm

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN**

| IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS

**Euro - Notruf** | Euro Emergency Call

Tel. 112

**Alpin - Notruf** | Alpine Emergency Call

Tel. 140

**Pannenhilfe ÖAMTC-Notruf** | Breakdown Service

Tel. 120

**Pannenhilfe ARBÖ-Notruf** | Breakdown Service

Tel. 123

**TIERARZT** | Veterinarian

**Fieberbrunn**

Dr. Harlander / Dr. Pachatz,

Schloßberg 27a | Tel. +43.5354.52057

Auf Voranmeldung | by appointment

**ZUGAUSKUNFT** | Train information

**Fieberbrunn**

Tel. +43.512.930000 | [www.oebb.at](http://www.oebb.at)





© privat

### **Manuel Feller**

Skirennläufer | Ski racer

**Mein Tipp:** Für geübte Skifahrer eine Ski-Runde rund um den Wildseeloder.

**My tip:** For advanced skiers the ski-route around the Wildseeloder.



© ATOMIC/Geht

### **Niklas Köck**

Skirennläufer | Ski racer

**Mein Tipp:** Die Freeride World Tour, welche jährlich in Fieberbrunn Halt macht!

**My tip:** The Freeride World Tour Stop in Fieberbrunn!



© smpr.at

### **Dominik Landertinger**

Ex-Biathlet | Ex-Biathlete

**Mein Tipp:** Der alljährliche Biathlon-Weltcup Anfang Dezember in Hochfilzen ist immer einen Besuch wert.

**My tip:** The annual Biathlon World Cup in Hochfilzen at the beginning of December is always worth a visit.



© Rainer Burmann

### Fredrik Mühlbacher

Biathlet | Biathlete

**Mein Tipp:** Im PillerseeTal gibt es gleich drei beleuchtete Nachtloipen. In Hochfilzen und Waidring locken die beleuchteten Dorfloipen auch nach Einbruch der Dunkelheit und in Fieberbrunn ist ein Teil der Weissachloipe auch abends beleuchtet.

**My tip:** In the PillerseeTal there are three illuminated night trails. In Hochfilzen and Waidring the floodlit village trails are also attractive after dark and in Fieberbrunn part of the Weissach trail is also floodlit in the evening.



© defrancesco

### Patrick Jakob

Biathlet | Biathlete

**Mein Tipp:** Ein Langlaufrunde in meinem Heimatort St. Ulrich am Pillersee mit Blick auf Steinberge und Buchensteinwand ist Genuss pur.

**My tip:** A round of cross-country skiing in my hometown of St. Ulrich am Pillersee with a view of the Steinberge and Buchensteinwand is pure enjoyment.



### Felix Leitner

Biathlet | Biathlete

**Mein Tipp:** Langlaufen im PillerseeTal. Auf ca. 100 Loipenkilometern ist für jede Könnersstufe was dabei!

**My tip:** Cross-country skiing in the PillerseeTal. There is something for everyone on approx. 100 kilometers of cross-country trails!



### WANDERWEGE & GIPFELTOUREN

| Hiking trails & summit tours



### RADROUTEN, BIKESTRECKEN, TRAILS

| Cycling and biking routes, biking trails



PillerseeTal Card Partner

### BADEN | Bathing



### KLETTERN & KLETTERSTEIGE

| Climbing & via ferrata



PillerseeTal Card Partner

### 3 BERGBAHNEN

| 3 mountain railways



PillerseeTal Card Partner

### JAKOBSKREUZ



PillerseeTal Card Partner

## ERLEBNISPARK FAMILIENLAND



PillerseeTal Card Partner

## TRIASSIC PARK



PillerseeTal Card Partner

## TIMOKS WILDE WELT



PillerseeTal Card Partner

## DAS GEHEIMNIS DES STEINBERGKÖNIGS

| The Steinbergking's Mystery

## PillerseeTal Card

### Ihre Eintrittskarte in die Tiroler Bergwelt!

| Your entry card to the Tyrolean mountain world!

Vier- bzw. Sechs-Tagespass mit tollen Erlebnisangeboten! Die PillerseeTal-Card ist Ihre Eintrittskarte zu zahlreichen Angeboten im PillerseeTal. Nutzen Sie Ihre Vorteile bei vielen Betrieben und Aktivitäten im Tal!

**TIPP - Herbstaktion:** Kostenlose Card für alle Kinder (bis 15 Jahre)!

| Four or six day pass with a large offer for your mountain adventures! The PillerseeTal Card is your entry to numerous offers in PillerseeTal. Make the most of its benefits in many businesses and activities.

**TIP - autumn special:** PillerseeTal Cards for all kids for free (aged 15 and younger)!



**Kitzbüheler  
Alpen**

# Kitzbüheler Alpen **BERGSOMMER OPENING**

ab  
**Mai**  
**2023**

[www.bergsommeropening.at](http://www.bergsommeropening.at)



Ein **Trail**, drei **Lines** und ein **Pumptrack**

[feberbrunn.com/bikearea](http://feberbrunn.com/bikearea)

**Kitzbüheler  
Alpen**

Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus  
St. Ulrich am Pillersee - Waldring



## Veranstaltungshighlights

### Wöchentliche Highlights im PillerseeTal



**Montag:** Spiele- & Erlebnisnacht | **Dienstag:** Fieberbrunner Bummelnacht  
**Mittwoch:** Seeleuchten | **Freitag:** Markt Hoangascht & Timok's Langer Freitag  
**Wöchentlich:** Musik am Berg, Sommerkonzerte, uvm.

**Monday:** Spiele- & Erlebnisnacht | **Tuesday:** Fieberbrunner Bummelnacht  
**Wednesday:** Seeleuchten | **Friday:** Market day & Timok's long Friday  
**Weekly:** Musik am Berg, summer concerts and much more



## Kulinarische E-Mountainbike Tour

**Wöchentlich:** Gemeinsam mit einem Guide die Region erkunden und dabei ein 3-Gänge-Menü erradeln!

### Culinary E-Mountainbike Tour

**Weekly:** Explore the region together with a guide and enjoy a 3-course meal by bike!

**KITZBÜHELER Alpen**  
Förderverein - Hochfilzen - St. Jakob in Haus  
St. Ulrich am Pillersee - Walschitz

**KAT 100 MILES**  
KITZ ALPS TRAIL

**SAVE THE DATE:**  
**3.-5. AUGUST**  
**2023**

**PILLERSEETAL**  
**KITZBÜHELER ALPEN**  
[WWW.KAT100.AT](http://WWW.KAT100.AT)

**HOKA**  
TIME TO FLY

**GALAXY RACE**

**NEXT STEP TO HEAVEN**

**SIEBEN DISZIPLINEN**  
**DU HAST DIE WAHL!**

MÜNCHEN KITZBÜHELER ALPEN OSTERBACH WIEN  
INNSBRUCK SALZBURG

© André Frank

**ROCK DAYS**  
CLIMBING FESTIVAL

**Kletterfestival im PillerseeTal**

**Jährlich im Juni**

[www.rockdays.at](http://www.rockdays.at)

**Kitzbüheler  
Alpen**

Fieberbrunn - Hochfilzen - St. Jakob in Haus  
St. Ulrich am Pillersee - Waidring

**FAMILIENPROGRAMM** | Family programme

**IM SOMMER & HERBST** | Summer & Autumn

**FÜR DIE GANZE FAMILIE** | For the whole family

**AB 4 JAHREN** | From 4 years

**JUGENDPROGRAMM** | Youth programme

**IM SOMMER** | Summer

**AB 8 JAHREN** | From 8 years



Mehr Infos:

[www.tatzi.at](http://www.tatzi.at)



© TW - Kathrein Verena

# Buchensteinwand

ERLEBEN SIE DEN WINTER IM  
PILLERSEETAL



## Pletzi Park

DIE RIESIGE KINDERSPIELWIESE IM PILLERSEETAL

Hier lernen schon die Kleinsten spielerisch und mit viel Spaß das Skifahren. Durch den Hügelparkour, in den Pletzi-Tunnel und in Windeseile mit Pletzi-Zauberteppich oder dem Pletzi-Express wieder den Hügel hinauf.

Und die Eltern? Beobachten das Geschehen entspannt von der herrlichen Sonnenterrasse des Restaurants „Das Bergblick“ bei der Talstation, genießen das Panorama sowie das sportliche Angebot von Alpin Ski über Tourenski bis hin zum Langlaufen.

Ideal für  
Familien  
mit Kindern



© BERGBAHN-PILLERSEE.COM

DIE  
**BUCHENSTEINWAND**  
BERGBAHN PILLERSEE



# Einkaufschwung?

IHRE RESTAURANTS DIREKT BEI  
DER BERGBAHN BUCHENSTEINWAND

EMPFEHLUNG FÜR SIE:  
**KÖSTLICHER  
KAISERSCHMARREN**



Die Restaurants Das Bergblick und Das Weitblick laden zu Genuss und Entspannung ein. Ob für den großen oder kleinen Hunger – bei uns ist mit Sicherheit für jeden etwas dabei. Erleben Sie alpenländische Köstlichkeiten und genießen Sie traumhaftes Bergpanorama sowie herrliche Sonnenstrahlen auf unseren Terrassen.

#### **DAS BERGBLICK –**

Ihr Restaurant direkt an der Talstation

#### **DAS WEITBLICK –**

Ihr Restaurant am Gipfel der Inspiration

#### **ÖFFNUNGSZEITEN**

Wir haben während des Winterliftbetriebes für Sie geöffnet.

#### **DAS BERGBLICK RESTAURANT**

Buchenstein 14  
6393 St. Ulrich am Pillersee  
E [bergblick@pletzer-resorts.com](mailto:bergblick@pletzer-resorts.com)

#### **DAS WEITBLICK RESTAURANT**

Reith 38  
6392 St. Jakob in Haus  
E [weitblick@pletzer-resorts.com](mailto:weitblick@pletzer-resorts.com)

AKTUELLE INFOS &  
KONTAKTDATEN:



#### **JEDEN DONNERSTAG TOURENGEHER-ABEND:**

Wir haben länger geöffnet –  
Besuchen Sie uns abends bis 21.00 Uhr.



**Spaß** seit 200  
Millionen Jahren.

WAIDRING | TIROL

[www.steinplatte.tirol](http://www.steinplatte.tirol)  
T +43 5353/53 30-0

 **STEINPLATTE**